

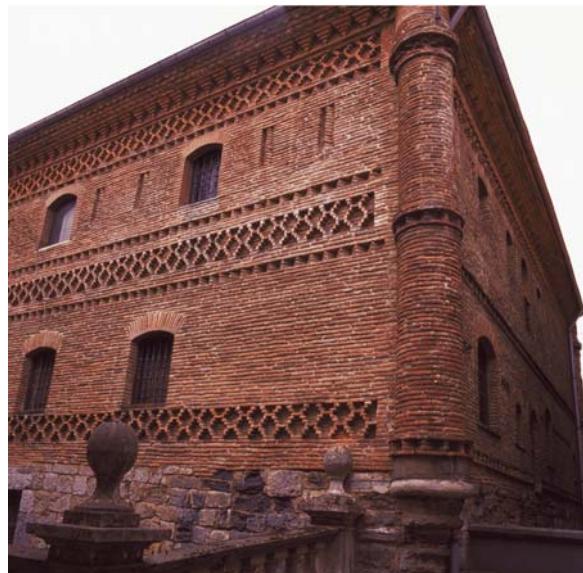


From Father General's letter to the Society on the celebration of the jubilee, 5 January 2005.

Saint Ignatius: "Deo militare": "To fight for God" (*Regimini militantis ecclesiae*, 27 September 1540). This raison d'être of Ignatius and his first companions is summed up in all the foundational documents. However, even if the battle for God is omnipresent in the *Constitutions*, the expression "Deo militare" no longer appears. Ignatius has moved on from the language of military adventure, employed in the *Spiritual Exercises*, to that of the patient laborer in the vineyard of the Lord. Instead of a conquest, Ignatius hopes "to bear fruit." But this change in language in no way changes his passion to serve God alone in contemplation and action, in bringing together a body for God's "greater service, praise and glory" (*Constitutions* 693). In order that in all—even in the passion to serve—God alone is to be served first, Ignatius desires "that the Divine and Supreme Majesty" deign to make use of "this least Society" (*Constitutions* 190).

Saint Francis Xavier: "Christi Domini nostri lucem illaturi"; "To bring the light of Christ our Lord" (Cochin, 20 January 1545). A man of intense missionary action, he stops at nothing to proclaim the good news at the top of his voice, Francis has not ceased to challenge us. His spirituality is profoundly Ignatian, to the point where we can read in all his correspondence a commentary on the *Spiritual Exercises*. Here the meditation on the two standards above all comes to life, because Francis numbers himself among the apostles sent by Christ into the whole world to aid "all men" (*Ex. 145-146*) in spreading "his holy doctrine." "Ayudar a las almas" in view of the glory of God (*Constitutions* 765), is indeed the end which the Society pursues. On the earth, Francis bears the good news to help those who no longer reflect the image of God and are deprived of their proper humanity and are plunged into misery (18.3.1541). One must help other men even in their ignorance, "for what can he know who has no knowledge of God or of Jesus Christ?" (22.6.1549).

Blessed Peter Favre: "To beseech the Holy Spirit to be so kind as to control all the spirits who inhabit us" (*Memorial*, 13 May 1543). It is Favre who, in the midst of the first generation of the Society, characterized himself as follows: "I was very sad and afflicted to realize that of all my contemporaries I was by far the one who succeeded the least" (*Memorial*, 3.4.1545). In fact, not at all gifted for governance as was Ignatius, or impelled toward great exploits as was Francis, Favre devoted himself to the spiritual companionship of a great number of people who were searching for God, at least in this trilogy of ministries: confession, conversation and the *Exercises*. He knew the great danger involved in "doing great things poorly," in the situation where "one who is impassioned for the glory of God" does not pay attention to the grace of the Holy Spirit in "the least concerns of God" (cf. *Memorial*, 26.10.1542), for example when it is a question of accompanying another personally along the road that leads to God. But from the ministry which Favre favored, he was able to say that the consoling Spirit occasionally likes to add something of himself to the smallest realities and actions. "The more one is united with him, the more abundant is the benediction which descends on these humble works—he from whom they come and to whom they conform" (*Memorial*, 3.4.1545).



Loyola

Historia y actualidad de los Ejercicios Espirituales History and Practice of the Spiritual Exercises

Domingo 20 Agosto
Sunday 20 August

17:30

Misa de apertura Opening Mass

R.P. Elías Royón, S.J., Provincial de España, Celebrante principal (en español).

19:00

Saluda de bienvenida Welcome

R.P. Peter-Hans Kolvenbach, S.J., General de la Compañía de Jesús.

Discurso inaugural Opening Address

S.E.R. Tomáš, Cardinal Špidlík, S.J., Centro Aletti, Roma, “L’attualità degli Esercizi ignaziani.”

20:00-21:00

Cena Supper

Lunes 21 Agosto
Monday 21 August

Los Ejercicios en la Historia
The Exercises in History

9:00-10:45 **Después de De Guibert, ¿qué?**
 After de Guibert, what?

Conferencia de Mesa Rodonda Round Table Discussion

Presidencia: **Mark Rotsaert, S.J.**, President, European Conference, Brussels.

Pascual Cebollada, S.J., Universidad Pontificia Comillas, Madrid.

Philip Endean, S.J., Campion Hall, Oxford.

Dominique Salin, S.J., Centre Sèvres, Paris.

Joseph de Guibert's synthesis in terms of a "mysticism of service" brought to an end a long period of debate on the true nature of the Exercises, couched in terms of whether they are school of moral perfection and union with God, or rather a means of discovery of vocation. During the second half of the twentieth century, people throughout the world have been developing a vision of the Exercises as a means of choosing a way of life in the service of the Kingdom and in companionship with Christ. Whereas de Guibert and his predecessors presupposed that the spiritual life was driven either by one's own effort (asceticism) or by an extraordinary gift of God (mysticism), more recent theologians (Fessard, Rahner, von Balthasar et al.) have presented the fruit of the Exercises in terms of something which is both fully the exercitant's own, and something willed by God.

New practices of the Exercises have also developed, sometimes very successfully, sometimes more questionably. Some claim greater fidelity to the text: the individually guided retreat, and the Exercises in daily life (Giuliani, Cusson). Others are clearly applications, adaptations or transpositions: so-called 18th Annotation retreats; biblical retreats; attempts to inculcate the Exercises or even to transpose them into the language of other "religions." The range of people giving the Exercises is notably wider than in the past: younger religious, both male and female; lay people; and Christians from Reformed or Anglican traditions.

A major task of this Colloquium is to set these new practices alongside what the tradition teaches us. The three speakers, speaking three different languages, will reflect on the developments named here from their different cultural standpoints and intellectual backgrounds.

11:15-13:15 **Jerónimo Nadal, S.J. y los Ejercicios**
Jerónimo Nadal, S.J., and the Exercises

J. Carlos Coupeau, S.J., Universidad Pontificia Gregoriana, Roma, "La construcción de un sujeto religioso moderno: Jerónimo Nadal sobre la oración en la Compañía de Jesús y el lugar de los Ejercicios."

Jerónimo Nadal (1507-1580) definió los Ejercicios Espirituales como la “primera entrada y puerta por do se ha de entrar del siglo a la religión” (MHSI, *Nadal*, V, 274). En el contexto del debate de las disciplinas humanísticas sobre el “retorno del sujeto,” esta ponencia justifica la revisión de la presentación nadaliana de los Ejercicios, reivindica el uso ignaciano de la palabra “sujeto,” y concluye invitando a la discusión del término “sujeto apostólico.” Metodológicamente, parte del reconocimiento de la autoridad de Nadal para la Compañía restaurada, J. de Guibert o I. Iparraguirre, entre otros. A continuación, estudia la doctrina de Nadal sobre la oración, en general, y sobre aquella oración “distintiva” de la Compañía, en particular, e interpreta el lugar que éste concedió a los Ejercicios antes de compararla con las observaciones que hizo de su propia práctica orante y con el *Diario Espiritual* de Ignacio de Loyola.

Alfredo Sampaio Costa, S.J., Universidad Pontificia Gregoriana, Roma, “Nadal y los tiempos de elección.”

La experiencia vivida por Nadal durante sus Ejercicios espirituales es de una riqueza y profundidad inmensas, especialmente en lo que se refiere a su proceso de elección para entrar en la Compañía de Jesús. Buscaremos e acercarnos a su estado interior para poder analizar su proceso espiritual en ese momento decisivo de su itinerario. Veremos como Dios puede actuar en una persona, venciendo sus resistencias y debilidades, abriéndola a experimentar su Amor y Misericordia. Nuestra relación se basará principalmente en el testigo de Nadal sobre su experiencia espiritual publicado en MHSI, *Epistolae P. Hieronymi Nadal*, I, 1-25. Intentaremos mostrar cómo su experiencia espiritual personal intensamente vivida marcará también su modo de entender los Ejercicios y la espiritualidad ignaciana como tal.

Jaime Emilio González Magaña, S.J., Universidad Pontificia Gregoriana, Roma, “Jerónimo Nadal: el apóstol y organizador de los Ejercicios y los Colegios.”

Desde sus inicios, los Ejercicios Espirituales han sido clave para iniciar, poner en marcha, o afianzar una experiencia fundante, fuente de surgimiento y modelación de los afectos. En la tarea de darlos a conocer ha sido fundamental la labor de algunos de los primeros compañeros en los primeros años de la Compañía de Jesús. Y entre ellos, Jerónimo Nadal tiene un papel destacado que comienza con la organización y difusión del método ignaciano. Su concepción de la relación entre colegios y Ejercicios y la influencia de éstos en los planteamientos educativos de la Orden han sido decisivas para comprender lo que él expresó como su fin providencial.

Jerónimo Nadal captó también la necesidad de las ordenaciones de los colegios, lo que más tarde sería la *Ratio Studiorum*, de 1599. Asimismo, su amplio conocimiento de las Constituciones, de los jesuitas y de las diversas obras, le permitió enfrentar la primera gran crisis de los Ejercicios Espirituales en el año de 1560, manifestada en el decaimiento en esta actividad ministerial que se dio casi simultáneamente con el auge y consolidación del ministerio jesuítico de los colegios y universidades.

13:30-15:30

Comida y Descanso Dinner and Repose

15:30-17:15 **Teología de los Ejercicios en la Compañía contemporánea**
Theology of the Exercises in the Contemporary Society

Presidencia: **James F.X. Pratt, S.J.**, Institutum Historicum Societatis Iesu, Roma.

Santiago Arzubialde, S.J., Universidad Pontificia Comillas, Madrid, “La herencia Calveras-Dalmases en la tradición española de los Ejercicios del siglo XX en la perspectiva pneumatológica actual.”

Breve y escueta exposición de la génesis y de las diversas etapas redaccionales del libro de los *Ejercicios Espirituales* según el vol 100 de *MHSI*.

Werner Löser, S.J., Hochschule Sankt Georgen, Frankfurt, “The Spiritual Exercises of Saint Ignatius as Interpreted by Hans Urs von Balthasar.”

Hans Urs von Balthasar, one of the most important theologians of the 20th century, was himself a fervent disciple of Saint Ignatius his entire life. Without doubt the theology of the exercises was one of the most important sources of his theological thinking. Inversely he interpreted the exercises from the perspective of his own theological insights. In so doing he applied the category of drama as the central viewpoint as opposed to the more traditional ascetical or mystical categories. He based his approach on the “*contemplatio ad amorem obtinendum*.”

Christoph Theobald, S.J., Centre Sèvres, Paris, “Karl Rahner et les *Exercices spirituels* de S. Ignace.”

Dans sa genèse historique, en son rapport à l’expérience croyante et sa rigueur spéculative, la théologie de Karl Rahner est impensable sans l’influence décisive des *Exercices spirituels* de S. Ignace. Le théologien jésuite l’a soulignée à plusieurs reprises, en particulier dans sa préface au 12^e volume des *Schriften*, un titre évocateur qui se traduit comme “Théologie dans l’expérience de l’Esprit” (1975), où il signale les éléments qui, selon lui, caractérisent cette expérience: discernement des esprits, processus de l’élection, recherche de la volonté concrète de Dieu. “Une telle expérience implique originairement la tendance–renforcée encore par les suggestions de la contemplation de la vie de Jésus qui l’entoure et qui la marque–à déboucher sur une réflexion théologique susceptible d’éclairer et d’approfondir ce qui a été éprouvé de façon immédiate.”

Le but de cette communication n’est pas de suivre la trajectoire qui va des *Exercices* vers la théologie de Rahner mais de montrer inversement quelle lumière nouvelle celle-ci jette sur le texte et la pratique du livret, en en révélant des “ressources” pour notre époque, guère perçues jusqu’ici : aider individus et communautés à vivre et à penser, au sein de notre pluralisme, une décision libre pour la foi.

17:45

Misa Mass

R.P. Joseph A. Tetlow, S.J., Montserrat Retreat House, Lake Dallas. Principal celebrant (in English).

18:45

Trabajo en grupos (opcional) Group Discussion (optional)

20:00-21:00

Cena Supper

Martes 22 Agosto
 Tuesday 22 August

9:00-10:45

**Adaptar los Ejercicios
 Adapting the Exercises**

Presidencia: **Joseph A. Tetlow, S.J.**, Montserrat Retreat House, Lake Dallas.

Patrick Goujon, S.J., Centre Sèvres, Paris, “Un héritage ignatien: les lettres spirituelles de Jean-Joseph Surin, S.J., (1600-1665).”

Les lettres de Surin s’apparentent beaucoup à l’esprit d’Ignace sans suivre la lettre du texte des *Exercices spirituels*. Surin puise aux *Règles des Sommaires des Constitutions* et à la Vie de Ribadeneira de manière explicite. Cependant la logique de la vie spirituelle que ces lettres supposent dépend largement de la dynamique des Exercices. C’est même toute la conception de la relation épistolaire qui en dépend. Surin prend position dans les débats de la théologie spirituelle (cf. “application des sens,” place de la contemplation, rôle de l’abnégation). Mais surtout, il tire des relations que les Exercices supposent entre le retraitant, le directeur et Dieu un modèle pour penser la relation épistolaire: comment situer la lettre que l’on donne à son correspondant, les conseils et les exemples, quand on affirme, selon les Annotations, que le “Créateur se communique lui-même à l’âme fidèle”? Les lettres de Surin permettent de penser la relation qui se joue dans les Exercices entre ceux qui les donnent et ceux qui les font dans un jeu de proposition et d’effacement dont la lettre d’un texte nouveau est porteur. Ce qui est spirituel apparaît alors dans la transmission d’un héritage qui s’opère dans l’ordre d’une création textuelle.

Joseph J. Feeney, S.J., Saint Joseph’s University, Philadelphia, “The Provincial and a Poet: Retreat Notes from Two Victorian Jesuits.”

“Waters That Go Softly”: this is how an English Jesuit described the flow of an Ignatian retreat in 1906. The writer was Joseph Rickaby (1845-1932), and his image is distinctive in its gentleness and its forward motion.

But as actually experienced, were Victorian Jesuit retreats really characterized by gentleness and forward flow? That is my question, as I study the retreat notes of two other Victorian Jesuits, the Provincial Edward Ignatius Purbrick (1830-1914) and the poet Gerard Manley Hopkins (1844-1889).

Fr. Purbrick was English Provincial and Tertian Instructor. His retreat notes record his own Long Retreat as a tertian at Laon, France, in 1866-67. Their themes include pride (e.g., in his intellectual power), detachment (e.g., from pocket watch and relatives), asceticism (e.g., no fresh fruit or vegetables), and colloquies with Christ. He can be funny: “Come down off that pedestal, old boy, and walk on the level road with other [Christians].”

Fr. Hopkins worked in schools and parishes of the English Province, then taught Greek at University College, Dublin. His notes record two annual retreats in England in 1883 and in Ireland in 1889. In 1883, after self-disgust and worry, he records consolation about his vocation, disquiet about “hard penances,” and a touching prayer that his poems not be lost. In 1889, in anguish and depression, he notes politics (“The Irish think it enough to be Catholics”), personal

history (“I am now 44. I do not waver in my allegiance”), and pain (“What is my wretched life? Five wasted years almost have passed in Ireland . . . O My God, look down on me”).

These notes show Victorian retreats at their most realistic. The “Waters That Go Softly” of Fr. Rickaby—a classmate and friend of Hopkins—flow not gently but with self-searching and turmoil.

Maurizio Costa, S.J., Pontificia Università Gregoriana, Roma, “Ignacio Iparraguirre, S.J., davanti gli Esercizi Spirituali.”

Tra le diverse impostazioni possibili del tema della relazione, quasi per sintonizzarci sulla costante preoccupazione pratico-pastorale che ha contraddistinto lo studio e la riflessione sugli EESS dello studioso basco del secolo scorso, viene scelta quella di presentare una griglia su cui organizzare il materiale e le linee fondamentali per (oppure: di offrire alcune linee di quella che potrebbe essere l’intelaiatura di) una tesi di dottorato su “Ignacio Iparraguirre e gli Esercizi Spirituali.”

In una prima parte, piuttosto introduttiva, si dovrebbe cercare di ricostruire un profilo della vita di P. Iparraguirre: tuttavia, più che presentare una cronologia anno per anno dei fatti da lui vissuti e delle sue pubblicazioni, esso dovrebbe aiutare a cogliere come gli EESS siano stati per lui un polo aggregante di tutta la sua esistenza, attività e spiritualità e come la sua visione degli EESS si sia sviluppata attraverso varie tappe. Nelle due parti successive, invece, davvero centrali e fondamentali, dovrebbe essere presentato il modo con cui Ignacio Iparraguirre si rapportava agli EESS: da esercitante, da storico e da teologo spirituale nella seconda parte; da pastore, da formatore, da direttore e guida di corsi e da organizzatore della pastorale degli EESS nella Chiesa (soprattutto in Italia), nella terza parte. La relazione si conclude con un breve ed evidentemente generico cenno alle linee di conclusione della tesi dell’ipotetico dottorando.

Schema della relazione

Introduzione

La Prima Parte: Il profilo della vita di I. Iparraguirre

Tutta una vita incentrata sugli EESS ignaziani. Gli EESS polo aggregante degli interessi e delle aspirazioni di un gesuita apostolo e sacerdote.

Tappe dell’itinerario spirituale, conoscitivo e affettivo, della sua visione degli EESS.

Messa a punto e valutazione della bibliografia delle sue pubblicazioni.

La Seconda Parte: La visione degli EESS di I. Iparraguirre. Il suo modo di rapportarsi ad essi:

- da esercitante;
- da storico;
- da teologo spirituale.

La Terza Parte: La Pastorale degli EESS in I. Iparraguirre. Il suo modo di rapportarsi ad essi da sacerdote e da pastore:

Sulla frontiera tra teologia e pastorale: il tema dell’essenziale degli EESS e del loro adattamento e aggiornamento.

I. Iparraguirre formatore dei direttori e delle guide, soprattutto dei giovani gesuiti: Ignatiana e la nascita del CIS (Centrum Ignatianum Spiritualitatis).

I. Iparraguirre direttore e guida sapiente di corsi di EESS.

I. Iparraguirre promotore e organizzatore della pastorale degli EESS. I. Iparraguirre fondatore e vicepresidente della FIES (=Federazione Italiana degli Esercizi Spirituali)

Conclusione.

11:15:13:15 **Problemas actuales cuando se dan los Ejercicios Espirituales
Contemporary Issues in Giving the Spiritual Exercises**

Conferencia de Mesa Redonda Round Table Discussion

Presidencia: **Joseph A. Tetlow, S.J.**, Montserrat Retreat House, Lake Dallas.

Bernard Mendiboure, S.J., Vanves, Paris, “Donner une retraite de ‘choix de vie’ à des jeunes aujourd’hui.”

Il y a en France de nombreuses manières “d’appliquer” les *Exercices spirituels* en fonction de la durée qu’on y consacre, des personnes, de leur âge, etc. Je parlerai des retraites de 5 jours (Initiation aux Exercices) à Manrèse (Clamart, près de Paris) pour tout public, des sessions-retraites de jeunes professionnels à Penboc’h (Bretagne) sur 10 jours, et diverses autres essais d’ “application” (plutôt qu’ adaptation) des *Exercices* pour des jeunes en France à partir en particulier du Réseau Jeunesse ignatien. Mais je présenterai surtout les retraites de “choix de vie” ou d’élection que nous proposons à des jeunes (ou moins jeunes)dans les centres spirituels ignatiens: l’équipe des accompagnateurs, le profil des retreatants, le déroulement de la retraite, les conditions qui aujourd’hui favorisent ou au contraire rendent plus difficile le processus spirituel en vue d’une “bonne et saine élection.” Je m’inspirerai aussi d’un exposé que j’ai fait au colloque du Service européen des vocations à Bratislava l’été dernier: “*Vers un discernement de vocation responsable*” (à paraître dans le bulletin du Service des vocations français).

Pietro Schiavone, S.J., Centrum Ignatianum Spiritualitatis, Napoli, “Esercizi di orientamento vocazionale.”

Dopo avere dato telegrafiche indicazioni sul modo di procedere prima e durante il corso, mi soffermo su un elemento, che, di particolare importanza anche per il dopo Esercizi, dimostra, a mio giudizio, l’attualità del metodo di Ignazio: la verità e il mistero, su cui si medita e si contempla, incideranno sull’essere e sull’agire nella misura in cui, sempre supposta la grazia, si arriverà a esistenziale assimilazione della Verità, a convinta adesione e a conseguente impegnata azione.

Più in particolare:

Prima di ammettere al corso richiedo capacità di silenzio biblico e un’iniziale sensibilità ai movimenti del cuore.

Quando verifico le condizioni, di cui alla 20a annotazione, do gli EE “per intero [.....] secondo lo stesso ordine con cui procedono” [20,1].

Con la costante attenzione a non essere direttivo, ad aiutare a discernere, a proporre l’angolo di visuale di Ignazio, come appare dalle domande di grazia e dalle meditazioni strutturali.

Curo il coinvolgimento della persona in tutte le sue dimensioni, affettività inclusa.

Evidenzio la necessità della perseveranza nella preghiera, dell’apertura al tocco dello Spirito, della devozione al Dio di ogni consolazione.

Lungo il cammino tengo presenti gli interventi del magistero, soprattutto degli ultimi decenni.

Maria Clara Bingemer, Pontifícia Universidade, Rio de Janeiro.“Venir en perfección en cualquier estado de vida: los ejercicios espirituales y los laicos.”

Cómo deben ser presentados los Ejercicios a los cristianos laicos? Esa es la pregunta que se hacen muchos directores de Ejercicios, que no raramente recurren a adaptaciones o sintetizaciones cuando se trata de presentar la experiencia ignaciana en su integralidad a hombres y mujeres que viven en el mundo. Aquí se intentará mostrar, recurriendo al mismo texto autógrafo de los Ejercicios, así como a los Directorios y a algunas cartas de Ignacio que los laicos son destinatarios plenos de la experiencia de los Ejercicios en todo su rigor y autenticidad. Se intentará demostrar igualmente que Ignacio no distinguía, en su trabajo apostólico de “ayudar a las almas,” vida laical de otro tipo de vida, sino que miraba a la vida cristiana en su radicalidad. Se intentará, finalmente, sacar algunas conclusiones de lo afirmado para la práctica de los Ejercicios hoy día, y para la orientación de la reciente Congregación General 34 sobre la colaboración entre jesuitas y laicos.

13:30-15:30

Comida y Descanso Dinner and Repose

15:30-17:15

Las Anotaciones 18 y 19
The 18th and 19th Annotations

Conferencia de Mesa Redonda Round Table Discussion

Paul Nicholson, S.J., Manresa House, Birmingham, “The 18th and 19th Annotations: Questions from Praxis.”

This presentation looks at three practical questions that have arisen from the author’s experience of offering 18th and 19th Annotation applications of the Spiritual Exercises in different settings over the last 20 years:

1. Are the 19th Annotation Exercises always a “second-best” to the 20th? Our tradition frequently views the 20th Annotation as the “full” Exercises, and anything else as somehow less good. Yet the 19th Annotation integrates prayer and the experience of daily living in a powerful way that any enclosed retreat finds it hard to match.
2. What is the contemporary equivalent of the 18th Annotation in practice? In the UK and Ireland, established “Weeks of Guided Prayer” are now being supplemented by a range of more short-term retreats and experiences of led reflection in an attempt to meet the needs of a broader range of people.
3. Should the 18th Annotation Exercises restrict themselves to First Week material? Annotation 18 instructs the director not to go beyond the exercises of the First Week with those being guided in this way. The examples of material it offers focus largely on sin and repentance. Is this still the best way of approaching those with less ability, or time, or interest?

Rodrigo Mejía, S.J., Centro Galilee, Addis Ababa, “El retiro de ocho días a la luz de la anotación 18 de los Ejercicios de San Ignacio.”

San Ignacio previó formas diferentes de presentar los Ejercicios, ya sea concentrados únicamente en la primera semana o también “en la vida corriente” (Anotación 19) pero no

concibió que se diera el conjunto de los Ejercicios de manera condensada en ocho días. Sin embargo, algunos años después de su muerte, en 1588, es San Pedro Canisio quien toma la iniciativa de los retiros reducidos de 5 a 7 días en los cuales el contenido no se limita a la primera semana.

La práctica de los ejercicios de ocho días no es algo nuevo; podemos encontrar ya en los primeros Directorios referencias explícitas a retiros de ocho, de diez días, de diez a doce días, de quince días y más. Es claro que todo el material de los Ejercicios no se puede dar en ocho días, pero por otra parte sería falso el presuponer que por ser menor la duración los retiros de ocho días no son auténticos Ejercicios Espirituales.

Es claro que no todo retiro anual de ocho días tiene que ser necesariamente fiel a los Ejercicios Espirituales de San Ignacio. Pero si queremos ser fieles a ellos, ¿cómo presentar el contenido y el dinamismo pedagógico propio de los Ejercicios en ocho días? ¿Qué experiencias se han hecho este campo en los últimos años en la Compañía? Tal es el objetivo de nuestras reflexiones.

Timothy Muldoon, Boston College, “Meditations on the 18th Annotation in a Consumer Society.”

The religious milieu of North America and much of Europe today involves a growing body of educated laity whose experiences of faith are influenced by late capitalism. Many conceive of faith itself as a good to be pursued alongside any number of other goods. Consequently, a market-driven model of spiritual growth has emerged: one “acquires” spiritual benefits only to the extent that one perceives them as valuable. The individual self—sometimes influenced by social organizations like the Church, but often times not significantly—has become the locus of spiritual authority.

In such a context, the role of the director of the Spiritual Exercises ought to be to help the exercitant to come to an appropriation of the First Principle and Foundation. In essence, the challenge before the exercitant is to move from a dependence on the self to a dependence on a loving God who has created the individual for some greater end that the individual herself must discern.

The director can encourage this movement by helping the exercitant to learn the practice of the general Examen, and to focus her attention on the theological import of the First Principle and Foundation: i.e. that my growth as a human being is determined by the end for which I am created.

Wilhelm Lambert, S.J., Michaelskirche, München, “Experiences and new chances regarding annotations 18/19 (Spiritual Exercises) A pastoral success.”

In Germany the annotations 18 and 19 are being realized in the style of “Spiritual Exercises in daily life.” During the last 15 years this kind of Exercises have nearly developed into a “pastoral hit” or a spiritual movement. Ten-thousands of people—Catholic and also Protestant Christians—in hundred of parishes participate in these spiritual courses. Normally these exercises last four weeks and are being held especially before Christmas and Easter.

New Chances by Means of Modifications

It is possible to offer “Spiritual Exercises in daily life” for youths, elder people, married couples etc. for special groups in pastoral work: people in charge of some responsibility; those who are supposed to prepare children for Holy Communion or Confirmation etc.

New Chances by Catechetical “Exercises in Daily Life”

It is possible to offer “Spiritual Exercises in daily life” including different catechetical subjects: the key-words of Faith; the Ten Commandments; the Seven Sacraments etc.

A New Idea: Spiritual Exercises for a Christian Lifestyle

There is much complaint that there are no more Christian families, Christian schools, any Christian “milieu” etc. To a great extent this is true. How are we to encounter this situation?

We may offer “Spiritual Exercises for a Christian Lifestyle.” The method could be similar to that of “Spiritual Exercises in Daily Life,” but focusing more on specific themes of life: How to communicate, how to make a good decision, how to structure one’s day—always following the teaching of the gospel.

To some extent this kind of courses could be realized like the “Spiritual Exercises in Daily Life,” but they ought to go on at least for two months, and the part of practical “Exercises” and helpful instructions have to be more extensive. Many people have already welcomed this “idea” and are asking for models and concrete support. At any rate, this course would be in the line of Ignatian spirituality, for Ignatius always had the desire to attain life-changing and Christian life-style.

17:45

Misa Mass

R.P. Mark Rotsaert, S.J., President, European Conference, Brussels. Celebrante principal (en français).

18:45-20:00

Francisco Javier, S.I.: Ejercicios y Misión Francis Xavier, S.J.: Exercises and Mission

Presidencia: **Paul Begheyn, S.J.**, Netherlands Institute of Jesuit Studies, Amsterdam.

Délio de Mendonça, S.J., Xavier Centre of Historical Research, Goa, “The Relevance of Francis Xavier to a Pluralist Society.”

We may know everything about Francis Xavier but not things from the Oriental pluralist point of view. Pluralist India must have stories of her own to recount. Anyone schooled in Indian worldview may not find it difficult to reconfigure Xavier, despite all his cultural prejudices and deficiencies, for relevance to its context.

The Indian mind is talented to go beyond cultural limitations and knows how to draw spiritual profit from life situations. Indian mind is capable of absorbing the best of cultures and its pluralism makes it natural for Indians to experience God in everything holy which helps them venerate holy men and women with ease. This explains why “gentile” India recognized Xavier’s sanctity even before the institutional Church put him on the altar.

Many non-Christians are drawn to him because miracles have been reported by people of different faiths. Interestingly devotion to a Catholic Saint has flourished in a nation where the vast majority are not Christians. Hindus would not have any difficulty to pay homage to a Christian saint. It is this pluralistic ambience that provides a more solemn mystic to the personality of Xavier. By attracting people from different faith-backgrounds he helps fill the gaps created by religions.

Philippe Lécrivain, S.J., Centre Sèvres, Paris, “Saint François Xavier, un homme de désir et de discernement. Une lecture de ses lettres à partir des Exercices.”

Le 3 décembre 1552, François s’êteint sur l’île de Sancian. L’aube se lève sur le pays tant désiré mais, dans sa main, brûle encore cette chandelle qu’un jeune Chinois, y avait placé Quand l’événement est connu à Rome, Polanco écrit: “Il est mort, à l’imitation du Christ, tel un grain de blé jeté à l’entrée de la Chine.” Cette sobriété se mua bientôt en légende. Mais laissant cela, nous chercherons à évoquer d’une manière plus simple l’itinéraire même de François tel qu’on peut le percevoir dans ses lettres. Nous nous en tiendrons à ses trois moments les plus importants, c’est-à-dire quand François quitte l’Inde pour les Moluques, le Japon et la Chine. Ces trois départs se comprennent certes à la lumière des expériences parisiennes et romaines, mais ils nous introduisent aussi à d’autres profondeurs. La premier marque une rupture décisive faite à la manière de la méditation du Règne, la second est celui d’un grand combat et d’une “saine et bonne élection,” quant au la troisième, il est l’occasion d’une ultime offrande, celle de l’*ad amorem*.

20:00-21:00

Cena Supper



Miércoles 23 Agosto
Wednesday 23 August

Excursión opcional a Javier Optional Trip to Javier
Los que se quedan en Loyola, tienen el día libre. Those remaining at Loyola have the day to themselves.

9:00 **Salida para Javier Departure for Javier**
12:00 **Misa en Javier Mass at Javier**

R.P. Ricardo José Sada Aldaz, S.J., Superior, y **R.P. Antonio Falces Remírez, S.J.**, Párroco de Javier, celebrantes (en español).

14:00 **Comida Dinner**
15:30 **Visita del Castillo Tour of the Castle**
17:00 **Regreso de Javier Departure from Javier**
20:00-21:00 **Cena Supper**



Jueves 24 Agosto
 Thursday 24 August

9:00-10:45 **Consecuencias psicológicas y sociales de los Ejercicios**
Psychological and Social Consequences of the Spiritual Exercises

Presidencia: **David L. Fleming, S.J.**, *Review for Religious*, St. Louis.

Pierre-Antoine Fabre, École des Hautes Études en Sciences Sociales, Paris, “La décision de partir comme accomplissement des Exercices? Une lecture des *Indipetae*.”

Les milliers de lettres adressées par les jésuites au généraux de la Compagnie pour leur “demander les Indes” constituent une extraordinaire démonstration de la pénétration des techniques ignatiennes du discernement spirituel dans l’institution jésuite, mais une démonstration à ce point frappante qu’elle nous conduit à la question suivante: le cheminement de l’élection est-il le moyen d’un discernement du “désir des Indes” comme bon désir, ou bien la demande du départ vers les terres lointaines est-elle le moyen d’une épreuve de la vocation religieuse, dans une sorte de renouvellement du voeu d’être jésuite personnellement adressée au général par les membres de l’Ordre? La demande des Indes est-elle une technique de gouvernement des âmes? L’étude méthodique, entreprise par le Groupe de recherches sur les missions religieuses modernes (Ecole des hautes études en sciences sociales, Paris), de l’ensemble des lettres produites sous le généralat de Claudio Acquaviva (1581-1615), permet d’ouvrir cette interrogation.

11:15-13:15 **Pedro Fabro, S.I.: Un Corazón en Llamas**
Peter Faber, S.J.: A Heart on Fire

Paul Begheyn, S.J., Netherlands Institute of Jesuit Studies, Amsterdam, “Pierre Favre as Director of the Spiritual Exercises: The Case of Peter Canisius.”

In April 1543 Pierre Favre, then living in Mainz, directed the Spiritual Exercises of the student Peter Canisius (1521-1597) from Nijmegen. It resulted in Canisius entering the Society of Jesus on 8 May 1543, being the first Dutch Jesuit. From an early age he felt that one day he would enter a “new brotherhood of priests.” The Ignatian spirituality presented by Favre turned out to be the realization of Canisius’ religious desires. Canisius called the Spiritual Exercises his second birth and Favre his second father. He has left impressions from this thirty day retreat in several autobiographical documents from 1543 until the end of his life: letters, diary entries and spiritual testament. Favre also wrote down his impressions about the 21 year old student. Canisius adopted several of Favre’s models of prayer, e.g. intercessions, and pastoral methods, e.g. entering into dialogue with religious dissidents and opponents. After the early death of Favre Canisius became his successor as “apostle of Germany.” Pierre Favre’s main apostolate can be characterized as spiritual direction. Canisius’ forte was the organization of a network of colleges that formed “agents of change,” and supporting and steering the Catholic leadership in Europe. Both drew from a powerful mystical undercurrent.

Joseph W. Koterski, S.J., Fordham University, New York, “Pierre Favre on Reform: Personal and Ecclesial.”

This paper will consider Pierre Favre’s notion of reform, personal, moral, and spiritual. By a review of pertinent passages from the *Memoriale* and from his letters, we will consider his understanding of the cultural problems that he faced in his work and his sense of the importance of encouraging reform of life as crucial to the evangelization of that culture. In particular, we will focus on Favre’s 1546 letter to Ignatius of Loyola, in which he contrasts the strategy that he has employed in Europe with what he understood as the evangelical strategies of Xavier in the East. The fruitfulness of his method in his times will provide opportunities to draw some fruit for efforts at evangelization through the encouragement of personal reform in our own day.

Louis-Martin Cloutier, S.J., Regis College, Toronto and Gesu Church, Montreal, “La croix de Pierre Favre.”

À ceci nous avons connu l’Amour: celui-là a donné sa vie pour nous. Et nous devons donner notre vie pour nos frères (1 Jn 3, 16). Ici, l’amour de Dieu est placé sous le signe de la croix. Notre communication veut montrer que Pierre Favre a participé au mystère de la croix. Mais, plus précisément, nous voulons montrer que l’amour de Dieu sur la croix éveilla si bien l’amour chez lui qu’il donna, en retour, sa vie pour ses frères. Les paroles de l’apôtre Jean seront la voie que nous suivrons. Ainsi, nous verrons comment il comprenait la croix de Jésus (celui qui a donné sa vie pour nous), puis nous verrons comment il a vécu sa propre croix (en donnant sa vie pour ses frères). Il trouva la paix dans les proportions où il compatit à la mort de Jésus sur la croix et où il accepta de mourir sur sa propre croix. Toi, tu as souhaité la déposition de la croix avant la mort; mais le Christ est mort sur sa croix. Pourquoi donc hésiter encore à mourir sur ta propre croix? (*Mémorial*, 26 mars 1543).

13:30-15:30

Comida y Descanso Dinner and Repose

**15:30-17:15 Inflamar a los demás: Influjo de los Ejercicios en la sociedad y en la cultura
Inflaming Others: The Influence of the Exercises on Society and Culture**

Presidencia: **Edward Mercieca, S.J.**, Secretarius ad promovendam Spiritualitatem Ignatianam, Roma.

Chris Lowney, New York, “Heroic Leadership: What 21st Century Leaders Can Learn from 16th Century Jesuits?”

This talk examines the Spiritual Exercises as a superior leadership development tool. Good leaders know their strengths and weaknesses, establish ambitious goals, and passionately commit their energies to achieving those goals: the Exercises deliver exactly these core leadership characteristics. But the Exercises also offer leadership tools that the corporate world has not yet replicated: the Examen, for example, is a model tool for daily updating; and the “indifference” meditations can help executives to steer clear of the ethical scandals that have afflicted so many companies.

David Coghlan, S.J., University of Dublin, “Developing a Spirituality of Action: Lessons from the Field of Action Research.”

As the name suggests, action research is an approach to research which aims at both taking action and creating knowledge or theory about that action. The outcomes are both an action and a knowledge outcome, unlike traditional research approaches which aim at creating knowledge only. As a Jesuit, formed by the Exercises and as an academic working in the field of action research I see several areas of convergence. In this paper I select four elements of action research which have direct correlations to elements in the Exercises. I discuss each one in turn and then link them to the Exercises. These elements are:

1. Cycles of action and reflection
2. An extended epistemology
3. Four territories of experience
4. Three voices or modes of inquiry and practice

I argue that there are striking convergences between the practices of action research and the dynamics of the Exercises and that action research, as a transformational approach to social science, is inclusive of the knowledge born of grace and of religious faith. A broader aim is to build a foundation for an Ignatian approach to social science.

Carlos Rafael Cabarrús Pellecer, S.J., Universidad Landívar, Guatemala, “El ‘Magis’ como impulso para que la humanidad pueda vivir.”

Muchas veces se confunde el magis ignaciano con “excelencia” simplemente o con “calidad total” de las actuales empresas. Uno puede quedarse en las traducciones descontextuadas de “lo más,” de “lo mejor.”

En el *magis* hay un ingrediente fundamental que es la gracia por la cual la persona es colocada en el seguimiento de Jesús para hacer obras como las que hiciera el mismo Jesús y aun mayores.

Esta experiencia del *magis* tiene en los Ejercicios Espirituales su cuna, fruto especialmente de la tercera manera de “amistad” (humildad), ahí se da una evolución de las dos banderas donde se había pedido ser puesto en el seguimiento, para pasar—ya apasionado por la seducción de Jesús y de su reinado—por principio amoroso, a colocarse en lugares donde se encuentra hoy sufriendo; padeciendo en la humanidad. Esto para dar vida abundante.

Ese *magis* es el que, en el caso de la Compañía, lleva al profundo sentido de Misión, que es encargarse, como cuerpo, del bien de las mayorías, atendiéndolo todo de manera estructural, con la mayor eficacia, al modo de Jesús, “porque sufre mucho en la vida de los pobres que son su gloria” (*Cartas* 354-359).

17:45

Misa Mass

RP Délio de Mendonça, S.J., Xavier Centre of Historical Research, Goa, Celebrante principale (in English).

18:45-20:00 **Trabajo en grupos (opcional) Group Discussion (optional)**

20:00-21:00

Cena Supper

Viernes 25 Agosto
Friday 25 August

9:00-10:45

Los Ejercicios en el mundo moderno
The Exercises in the Modern World

Presidencia: **José Antonio García Rodríguez, S.J.**, *Manresa*, Centro Loyola, Madrid.

William Reiser, S.J., College of the Holy Cross, Worcester (Mass.), “The Christological Parameters of the Spiritual Exercises.”

As inter-religious dialogue moves further along, an important consideration for theology is what makes Christian religious experience distinctive. Central to Christian experience is the gospel narrative of Jesus, since that narrative imprints a pattern on how Christians think about and relate to the mystery of God.

Few people today would deny that the world’s religions have something to learn from one another. While no one would argue that the mystery of God is revealed the same way in each religion, some might be tempted to think that the mystery of God in each religion is “substantially” the same but only “accidentally” different—a form of thinking that essentially relativizes the religions. To suggest that the mystery of God exists as some absolute truth which each of the world’s religions approximates in more or less adequate fashion is both poor theology and bad epistemology.

Can the Spiritual Exercises be given to people who are not Christian? Granted that there have been many adaptations of the Exercises in order to accommodate diverse backgrounds and spiritual needs, one has to ask whether the Exercises’ singular focus on the mystery of God in Christ can be bracketed, even in adaptations of the meditative strategy of the First Week, or to what extent, for example, the rules for discernment can be lifted from their evangelical matrix.

The Spiritual Exercises can make a fruitful contribution to inter-religious dialogue because, being so rooted in the gospels, the Exercises draw attention to the spiritual determinants that make knowing God in Christ distinctive. The Exercises represent Ignatius’ discovery of the foundational experiences that lie behind Matthew 11:27.

11:15-13:15

Intra Ecclesiam

Sylvie Robert, Aux., Centre Sèvres, Paris, “Le discernement des esprits, chemin d’une connaissance originale de Dieu.”

Dispositif-clef des Exercices, les règles de discernement ont une manière originale d’articuler le travail de l’intelligence aux mouvements qui affectent la personne qui s’exerce. Dans un contexte où, d’une part, la distinction entre théologie et spiritualité, fortement prégnante et conflictuelle à l’époque d’Ignace, est en voie de réévaluation, et, d’autre part, on constate un engouement pour un “spirituel” d’autant plus flou qu’il a de succès, ces règles peuvent être d’un apport très précieux, à condition de ne pas être interprétées de manière réductrice comme l’instrument pur et simple d’une hygiène de vie. Leur caractère profondément théologal, l’appel qu’elles font à l’intelligence et la manière dont elles construisent la communion ecclésiale donnent une assise à la vie spirituelle et permettent de découvrir le chemin d’une connaissance

spirituelle de Dieu. Ainsi se trouve ouvert un chemin pour situer de manière renouvelée et féconde l'approche de Dieu par l'expérience spirituelle et par le travail théologique.

Santiago Madrigal, S.J., Universidad Pontificia Comillas, Madrid, “Las reglas ‘para sentire cum ecclesia’: un pequeño compendio de eclesiología ignaciana.”

Las llamadas “Reglas para sentir con la Iglesia” son expresión de una auténtica pasión por todo lo que es eclesial. En un estudio reciente (2001), el historiador protestante G. Maron afirmaba que S. Ignacio no nos ha legado un tratado sobre la Iglesia, pero dicho cuerpo de reglas, el último documento del libro de los Ejercicios, constituye “un pequeño compendio de eclesiología ignaciana.” La teología actual distingue entre eclesiología explícita y eclesiología implícita en los textos evangélicos. De forma análoga, hay que rastrear e identificar junto a la eclesiología expresa sedimentada en las “reglas para el sentido verdadero en la Iglesia militante” (EE 352-370), la eclesiología implícita que informa y configura la experiencia espiritual de los Ejercicios, tal y como sugiere el pasaje que habla de “hacer elección dentro de la santa madre Iglesia hierárquica” (EE 170). La Iglesia es uno de esos dones, “que desciende de arriba” (EE 237), la esposa de Cristo, regida y animada por el Espíritu del Señor Resucitado. Una interpretación de los contenidos de esas famosas Reglas, situadas en su contexto histórico y teológico, nos permitirá decidir acerca de lo que queda o no queda de ellas.

Stefan Kiechle, S.J., Noviziat, Rupert-Mayer-Haus, Nürnberg, “‘Trois temps dans l’élection’—comme l’Esprit se communique à l’âme diversement.”

Au premier regard, les trois *temps* d'élection (EE 175–178) sont plutôt trois *modes* d'élection. Il semble nécessaire de faire un choix entre les trois, mais St. Ignace n'en parle pas. En fait, c'est l'Esprit qui nous accorde l'un ou l'autre, dans sa manière et dans son temps. Le premier mode relève de la grâce pur; il est donné ou non. Les deux autres sont plutôt à saisir. Si l'intuition immédiate et le discernement des "motions" ne donnent pas de la lumière pour élire—le temps est "tranquille"—il faut travailler par la raison. Souvent l'élection joue entre le deuxième et le troisième mode, et les deux se soutiennent et se confirment l'un l'autre. Cependant ils cherchent à obtenir cette attirance directe de la volonté qui donne une clarté "sans douter ni pouvoir douter," c'est à dire le premier mode. L'Esprit se communique à des modes diverses, en mettant en eu toutes les facultés humaines. Souvent il parcourt les modes l'un après l'autre et les modes redeviennent des *temps* d'élection.

13:30-15:30 Comida y Descanso Dinner and Repose

15:30-17:15 *Extra Ecclesiam*

Presidencia: **James F.X. Pratt, S.J.**, Institutum Historicum Societatis Iesu, Roma.

Hoan Ribera, S.J., Sophia University, Tokyo, “Del Deseo a la Indiferencia: Una Lectura Budista del Camino Ignaciano.”

Los ejercicios ignacianos parecen moverse entre la imagen y la palabra. Imágenes que aparecen en las diversas composiciones de lugar y palabras que se convierten en peticiones insistentes y variadas a través de las diversas meditaciones. A primera vista nada más distinto de la imagen que el mundo occidental se ha creado del silencio Budista. Y sin embargo los

ejercicios de Ignacio se abren con un Principio y Fundamento en el que no se presentan ni Imágenes ni peticiones sino simplemente “hechos” y se cierran con una Contemplación para alcanzar amor en la que, si bien es verdad que existe una composición de lugar y una petición, la palabra ha pasado de ser deseo a ser exclamación amorosa. Lo cual parece sugerir que el deseo se ha convertido ahora en adoración amorosa del Dios que nos abraza en cada momento y la palabra ha dejado de ser humana para convertirse en interpellación cósmica. Es probablemente este camino ignaciano el que de hecho encuentra eco en el alma japonesa. Y es la realidad del “camino” la que puede servir de puente entre el mundo ignaciano y el mundo budista. Porque los Ejercicios ignacianos no son otra cosa que un camino para descubrir a Dios, el Padre de Jesús, en nuestra vida diaria, y la meditación Zen no es otra cosa que un camino para descubrir la presencia de Buda (el Iluminado) en esa misma vida diaria. Si el camino ignaciano se puede describir como la vía del deseo a la indiferencia el camino del budismo zen también se pudría describir como la vía que lleva del apego a la aceptación gozosa de todo.

Margaret Silf, Crewe, “Ignatian Wisdom for Protestants, Pagans, and Post-Modern Pilgrims.”

We live in “interesting times”—times of great anxiety as old certainties crumble—but also times of enormous potential for the human family to grow closer to God’s Dream. Where is this dream leading us 500 years after Ignatius? What questions are people really asking?

Experience among searchers of all Christian traditions, and none, suggest that they are looking for solid ground on which to base their lives, for wisdom to help them in their myriad daily choices, and for a sense of purpose and a vision that is bigger than all the boxes. They are longing for the elusive “more.”

These things should sound familiar! They are at the heart of the Spiritual Exercises.

Given with sensitivity, flexibility and imagination, the Exercises can be a key component, and essential spiritual toolkit for pilgrims of all persuasions to embrace the challenge that Jesus models and empowers—to become fully and truly human. They are practical, they are visionary. They have grown, not diminished with time. They can even be made user-friendly!

The need is urgent, in a fragmented and polarised world. The power of the Exercises may be bigger than you dare to dream.

Javier Melloni, S.J., Instituto de Teología Fundamental de Sant Cugat de Vallés, Barcelona,
“La perspectiva personalista de los ejercicios y las tradiciones transpersonales orientales.”

Asistimos a una búsqueda de espiritualidad y de interioridad entre nuestros contemporáneos. La pluralidad intercultural e interreligiosa de nuestros días hace que muchos de ellos estén acudiendo a las tradiciones de Oriente. No se trata únicamente de una moda, sino de una ampliación de referentes que ya no se identifican con un único modelo. Los Ejercicios Espirituales están muy vinculados a la matriz cristiana, y más concretamente, a la tradición católica. Lo que cabe hoy preguntarse es si estamos ante caminos divergentes o complementarios, si hay posibilidad alguna de intercambio y con qué criterios recomendar a las personas que acompañamos la conveniencia de uno u otros caminos. La cuestión no es nada banal, ya que detrás de toda práctica espiritual hay una concepción de Dios y del ser humano, según el dicho clásico *Lex orandi, lex credendi*. Nuestra intención es ofrecer elementos de comprensión de lo que subyace tras cada práctica o camino espiritual, así como ofrecer criterios de discernimiento para una reflexión que desborda el marco de la espiritualidad y que se adentra en la teología del pluralismo religioso.

17:45

Misa Mass

RP Louis-Martin Cloutier, S.J., Regis College, Toronto and Gesu Church, Montreal,
Celebrante principal (en français).

18:45-20:00 Trabajo en grupos (opcional) Group Discussion (optional)

20:00-21:00 **Cena Supper**

21:30 Nuevas publicaciones New Publications

José García de Castro, S.J., Universidad Pontificia Comillas, Madrid, “Lenguaje, experiencia, acción: Un *Diccionario de Espiritualidad Ignaciana*.”

Sábado 26 Agosto
Saturday 26 August

9:00 Observaciones finales: De los *Ejercicios* a las *Constuciones* Final Observations: From the *Exercises* to the *Constitutions*

Janós Lukács, S.J., Provincial, Budapest, “The *Exercises* to the *Constitutions*: The Graces of the Spiritual Exercises in Jesuit Life.”

In the Spiritual Exercises, progress toward God is made by means of receiving “graces” that vary from week to week. As directors of the Exercises, we develop a sense of how incomparably precious these graces are when received in the midst of an often quite dramatic struggle to find God. We make sure that those doing the Exercises pray for these graces, dispose themselves in a way that they can receive them, and stay with particular prayer exercises until they have effectively received the graces in question. It is not overly simplistic to say that the goal of each week and of all the Exercises is the reception of a more or less precisely defined set of graces.

What do these graces become when we leave the context of the Exercises? Does one need to attribute ongoing importance to them or are they just there to flavour a 30-day spiritual experience? I propose to read the *Constitutions*' description of Jesuit formation (Parts III-V) with an eye for these questions. As the graces of the Exercises begin to be effective in Jesuit life, they appear as landmarks of psychological and moral development, and outline an extraordinarily challenging and inspiring Ignatian conception of human growth.

J. Peter Schineller, S.J., Loyola Jesuit College, Abuja, Nigeria, "Concluding Reflections."

13:00 Misa de clausura Closing Mass

R.P. Peter-Hans Kolvenbach, S.J., General de la Compañía de Jesús, Celebrante principal.





Roma

Dallo Spirito alla Struttura: Le *Costituzioni* e lo sviluppo della cultura gesuitica

From Spirit to Structure: The *Constitutions* and the Formation of Jesuit Culture

Domenica 15 Ottobre
Sunday 15 October

18:00 Messa di inizio del Convengo Opening Mass
Sant'Andrea al Quirinale

R.P. Gianfranco Ghirlanda, S.J., Rettore, Pontificia Università Gregoriana, celebrante principale.

19:30 Benvenuto Welcome

R.P. Peter-Hans Kovenbach, S.J., Generale della Compagnia di Gesù.

Discorso d'apertura Opening Address

S.E.R. Jean-Marie, Cardinale Lustiger, Archivescovo di Parigi *emeritus*.

20:30 **Ricevimento Reception**

Lunedì 16 Ottobre
Monday 16 October

9:00-10:15

Dagli Esercizi Spirituali alle Costituzioni
From the Spiritual Exercises to the Constitutions

Presidenza: **Urbano Valero, S.J.**, Curia Generalizia, Roma.

J. Peter Schineller, S.J., Loyola Jesuit College, Abuja, “From an Ascetical Spirituality of the Exercises to the Apostolic Spirituality of the *Constitutions*: Laborers in the Lord’s Vineyard.”

1. The audience of the *Exercises* is the individual Christian seeking to find the will of God in life. The audience of the *Constitutions* is the Society of Jesus and Church officials upon whom we depend for our legitimacy.
2. There is a significant shift in the basic imagery of Ignatius, from the soldier and the pilgrim (often ascetic pilgrim) of the *Exercises* to the laborers in the vineyard in the *Constitutions*.
3. The emphasis upon a test or trial spirituality of the *Exercises* shifts to the project or mission spirituality (and theology) of the *Constitutions*.
4. From an emphasis upon saving one’s own soul in the *Exercises*, we move to the mission to fruitful labor in the Lord’s vineyard as the end of the Jesuit *Constitutions*.
5. Norms for choosing, for making decisions in the *Constitutions* have a more worldly, apostolic, pragmatic emphasis than the norms in the *Exercises* which look more ascetically to the next life.
6. God in the *Constitutions* is found and served primarily in actions and in mission rather than in prayer or meditation.
7. Focus upon the *Exercises* as the substance of the annual retreat of the Jesuit was not in the mind of Ignatius. Much material from the *Constitutions* might well be considered in the annual retreat.
8. Since the *Constitutions* are basically an apostolic spirituality, they offer much insight and direction to those who collaborate in Ignatian apostolates.
9. “By that same grace” the Jesuit labors to save his own soul and labors for the salvation of others. The emphasis of the *Constitutions* is on how that grace, an incarnational and apostolic grace, enables us to reach out and be fruitful laborers in the Lord’s vineyard.

10:15-10:45

Caffé Coffee

10:45-12:30 **Le Costituzioni: Composizione, promulgazione ed applicazione**
The Constitutions: Composition, Promulgation and Application

J. Carlos Coupeau, S.J., Pontificia Universidad Gregoriana, Roma, ““Haced como os pareciere; yo me remito libremente a vos”: La base de datos Juan Polanco, S.J., y la evolución del lenguaje ignaciano (1547-1556).”

Para transmitir una tradición hay que ganarse la credibilidad. Ante una sensibilidad que domina el contexto cultural occidental y que se caracteriza por tender a sospechar de los datos transmitidos por la tradición no podemos ni desconocer aquellos datos ni dejar de afrontarlos con la rectitud de la transparencia y del ejercicio crítico. En particular, ante la tendencia a entrever intereses ideológicos en quienes custodiaron esos datos, la ponencia volverá a revisar el papel de Juan A. de Polanco en la gestación de la espiritualidad ignaciana. Para ello, utilizará la comparación de textos favorecida por la base de datos “Polanco,” mostrará una evolución en el lenguaje de las *Constituciones* respecto al lenguaje de los Ejercicios y propondrá una revisión del papel asignado al secretario durante el siglo XX por Tacchi Venturi, P. de Leturia y A. M. de Aldama, basada en el uso de las fuentes por autores contemporáneos de la espiritualidad.

Pierre-Antoine Fabre, École des Hautes Études en Sciences Sociales, Paris, “Jérôme Nadal, S.J., et les *Constitutions* avant et après la mort du fondateur de la Compagnie de Jésus.”

Entre le début des années 1550 et la fin des années 1570, c'est-à-dire avant et après la mort d'Ignace de Loyola (1556), sous le généralat du fondateur puis sous ceux de Diego Lainéz, Francisco de Borgia et Everard Mercurian, Jérôme Nadal (1507-1580) parcourt les provinces de la Compagnie de Jésus en Europe pour expliquer les *Constitutions* du nouvel Ordre. 1556, c'est aussi la date du premier achèvement du texte des *Constitutions* (avant la version définitive de 1594), et c'est enfin l'ouverture d'une “crise de succession” dans la Compagnie, au terme de laquelle Jérôme Nadal renonce au gouvernement central. Comment l'explication des *Constitutions* réfléchit-elle, dans la longue durée de la pérégrination de Jérôme Nadal dans les maisons et les collèges de la Compagnie, l'évolution “politique” de celui que l'on considère comme le “fils spirituel” du fondateur?

Manuel Ruiz Jurado, S.J., Pontificia Universidad Gregoriana, Roma, “De las *Constituciones* al *Epítome*.”

Trata de colocar las *Constituciones* en su auténtico puesto. El título más completo sería del carisma a la legislación y de la legislación al carisma: de la Fórmula del Instituto al *Epítome* y del *Epítome* a la Fórmula del Instituto.

—Origen y naturaleza de las *Constituciones* según san Ignacio (naturaleza eclesial y estilo ignaciano): normas espirituales (carisma) y normas jurídicas (elemento estructural).

—Pasos dados para que se conozcan las que tocan a cada uno y se lean más fácilmente

—El “Sumario,” las “Reglas comunes,” las “Reglas particulares.”

La necesidad de ayudar al buen gobierno de los superiores: *Collectio decretorum*, *Compendium practicum iuris*.

—Origen y naturaleza del *Epítome*.

—Las épocas de renovación y las épocas de reconocimiento de la propia identidad.

—Necesidad del Carisma y de la Institución.

3:30-5:30 Presidenza: **James J. Conn, S.J.**, Pontifical Gregorian University, Rome.

Il linguaggio del governo The Language of Governance

Thomas Neulinger, S.J., Jesuit Archives, Vienna, “‘Renovation of the First Ardour’ – Spiritual Writings of Claudio Acquaviva, S.J.”

While some historians judge Acquaviva as “being the greatest of all Generals . . .,” others think that he was the founder of a “closed company of good, spiritually middle-class men . . . averse to all innovation . . .” Thus, the evaluation of his generalate has been and still is controversial.

The first part of the presentation deals with the necessity felt by Acquaviva to “renew the spirit,” based on his writings and the traditional point of view which underlines that “renewal appears to be, in the General’s mind, a part of spiritual life, regardless of external circumstances.”

The main thesis of the second part is the dependence of Acquaviva’s writings on the circumstances of the time, i.e. the fact that he reacts to a very specific situation. For his part, the insights of the modern theory of organizational development will be used as an instrument for better understanding the situation of the time of the fifth general superior of the Society of Jesus.

Marek Inglot, S.J., Pontificia Università Gregoriana, Roma, “L’Istituto della Compagnia nel governo dei vicari generali e generali della Compagnia di Gesù superstite nell’Impero Russo.”

Con l’incorporazione nell’Impero Russo della Russia Bianca (terre orientali dell’antico Regno di Polonia), avvenuta nella prima spartizione della Polonia nel 1772 (un anno cioè prima della soppressione dell’ordine ignaziano), una piccola porzione della Compagnia di Gesù (dalle province religiose polacche di Masovia e di Lituania) cominciò ad esistere nell’Impero Russo: in totale 201 gesuiti in 18 domicili. L’Imperatrice Caterina II la Grande (1762-1796) non volle cambiato nulla nella situazione dei cattolici venuti a trovarsi sotto il suo dominio. Quando il 2 ottobre del 1773 il suo ambasciatore a Varsavia le spedi il breve *Dominus ac Redemptor* con cui il 21 luglio 1773 il papa Clemente XIV aveva soppresso la Compagnia di Gesù, ella rifiutò l’equator al decreto clementino. Di conseguenza la Compagnia di Gesù rimase sussistente legittimamente in Russia Bianca, con le sue regole, le sue *Costituzioni* e il suo Istituto intatto, svolgendo la sua tradizionale attività come prima del 1773. La legittimità di questa sopravvivenza deriva principalmente dalla non-promulgazione del breve di soppressione, ma non soltanto—essa si appoggia su una serie di atti pontifici positivi, i quali prima tollerarono, quindi approvarono e finalmente confermarono ufficialmente e solennemente questa sopravvivenza.

In un primo tempo i gesuiti vollero mantenere lo status quo ante mantenendo semplicemente le opere da loro dirette prima del 1772/1773. Una vera svolta nella vita della Compagnia nell’Impero russo costituì la prima Congregazione Generale di Połock del 1782. Essa prese posizione riguardo alla legittimità dell’esistenza stessa dell’ordine e stabilì l’identità della Compagnia. Decise quindi di proseguire nel mantenimento della vita religiosa e della struttura tradizionale dell’Istituto, e fece i passi per consolidarlo. Con l’elezione di un vicario generale e la nomina di un provinciale, l’ordine ignaziano si presentò da allora nella sua forma consueta. Organizzata come “Compagnia di Gesù nella Russia Bianca” con il governo centrale formato dal vicario generale (dal 1801 generale) e dagli assistenti, nel quadro di una provincia, con a capo il provinciale, tentò, non senza successo, di sviluppare la sua presenza e la sua opera nei domini degli zar e di estendere la sua attività anche fuori di questo Paese.

Fino a che, nel 1801, l’approvazione pontificia non sanzionasse ufficialmente la legittimità della sussistenza dell’ordine nell’Impero russo, i gesuiti erano costretti a difendere la loro identità nei riguardi del vescovo del luogo che tentava di sottometterli alle sue dipendenze, e quindi nei riguardi dei rappresentanti del governo che introduceva il nuovo sistema scolastico nell’Impero, che violava la loro *Ratio studiorum*. I gesuiti si difesero con ammirabile tenacia per mantenere l’indipendenza dell’ordine e l’inviolabilità del loro Istituto.

Questa eccezionale e particolare provincia in tutta la storia della Compagnia di Gesù ebbe il compito storico di assicurare la continuità dell'ordine antico con quello restaurato nel 1814 (bolla di Pio VII *Sollicitudo omnium ecclesiarum* del 7 agosto 1814). Nel 1820, sei anni appena dalla restaurazione dell'ordine in tutto il mondo, lo zar Alessandro I firmò il decreto dell'espulsione dei gesuiti dal suo Impero.

Urbano Valero, S.J., Curia Generalizia, Roma, “Los hombres según la *Constituciones*. ”

En una intervención personal tenida el 10 de noviembre de 1966 en la Congregación General 31, el P. Arrupe, reflexionando sobre algunos aspectos de la situación espiritual en que la Compañía se encontraba en aquel momento, anunció como camino de solución “poner las condiciones personales y comunitarias para llegar a disfrutar de una mayor libertad interior, para encontrar en sí misma ‘los hombres según las *Constituciones*. ’ Así la Compañía preparará el momento en que la solución de los problemas y la traducción de las Constituciones a los nuevos tiempos se producirán llana y obviamente.” En la aportación al Congreso sobre este tema se tratará de presentar algunos aspectos significativos de la acción de gobierno de Arrupe para ayudar a la formación de “hombres según las *Constituciones*” y para favorecer “la traducción de las *Constituciones* a los nuevos tiempos.” ¿Sería incluso posible concluir que esas dos intuiciones iniciales fueron las guías del gobierno de Arrupe como General de la Compañía?

Martedì 17 Ottobre
Tuesday 17 October

9:00-10:15

La Novità delle Costituzioni
The Novelty of the Constitutions

Presidenza: **Flavio Rurale**, Università di Udine.

Michela Catto, Fondazione Luigi Firpo, Torino, “L’elaborazione delle *Costituzioni* in epoca ignaziana: la necessità di superare la tradizione.”

La Compagnia di Gesù decise di dotarsi di *Costituzioni* nel 1539, ma alla morte di Ignazio essere non erano ancora state approvate. Nel lunghissimo lavoro intorno al corpus legislativo Ignazio di Loyola e Giovanni Polanco si avvalsero delle regole degli ordini religiosi tradizionali riadattandole alle peculiarità e alle finalità della Compagnia, creando qualche cosa di estremamente originale nel panorama degli ordini religiosi. Le *Costituzioni* gesuitiche suscitarono grandi dibatti interni ed esterni all’ordine. Nicola Bobadilla in un lungo memoriale a Paolo IV del 1557 lamentava la necessità di riformarle “perché sono uno laberinto proliso, in modo che né li superiori né inferiori mai lo potranno sapere, né manco intendere; perché contengono cose, le quale la sede apostolica non li concederà mai” (MHSI, *Nadal*, IV, 101). La rivolta del Bobadilla, forse la prima denuncia della Compagnia ad opera di un gesuita, presto rientrò ma negli anni immediatamente successivi all’approvazione molte furono le critiche e i dibatti interni all’ordine nei confronti dell’Istituto ignaziano tra coloro che desideravano regolamente e coloro che ritenevano necessario che la struttura della Compagnia fosse il più aperta e flessibile per potersi adattare ad ogni situazione. Le discussioni interne si svilupparono intorno agli elementi di originalità della Compagnia, gli stessi che risultavano incomprensibili agli occhi dei domenicani e della letteratura antigesuitica in età moderna.

Flavio Rurale, Università di Udine, “Le *Costituzioni* contestate: l’istituto ignaziano tra novità, polemiche e conflitti.”

La complessità politico-istituzionale della Chiesa di Roma, le divisioni e i conflitti interni che ne segnano la storia cinque-seicentesca, come la recente storiografia ha messo chiaramente in luce, si rispecchiano nelle vicende degli ordini religiosi, non sempre collocabili, quanto a scelte e strategie politiche, a fianco e a difesa degli interessi della curia papale. Anche la Compagnia di Gesù, in particolare sotto il generalato di Claudio Acquaviva, vive momenti di conflittualità (interna, con gli altri ordini e con il clero secolare) proprio attorno alla propria struttura organizzativa e alle funzioni che le sono peculiari, precise e definite dalle *Costituzioni* ignaziane.

Da subito è evidente ai contemporanei, laici ed ecclesiastici, l’originalità rappresentata dal nuovo ordine, proprio a partire dalle regole e dalle norme che ne precisano istituto, compiti e presenza nella società dell’epoca. Si tratta di novità che differenziano i gesuiti dagli altri religiosi, spesso sentite all’esterno come vere e proprie condizioni di privilegio, ovvero giudicate dagli stessi gesuiti motivo di divisione interna, causa di dissensi, che effettivamente sullo scorso del Cinquecento segnano drammaticamente la storia della Compagnia.

Attorno alle *Costituzioni*, alla loro interpretazione e applicazione, nasce dunque un confronto dai toni talora molto aspri, a cui non sono estranee le coeve vicende politiche europee. Discussioni nelle singole comunità, atti delle congregazioni provinciali, congregazioni generali, ma anche scritti polemici e memoriali, tanto in area europea come in quella americana, si affiancano a prese di posizione di autorità ecclesiastiche e secolari, arrivando a formulare veri e propri tentativi di riforma dell’istituto ignaziano.

10:15-10:45

Caffé Coffee

10:45-12:30 **La novità dell’Istituto della Compagnia di Gesù dalla prospettiva delle altre congregazioni nuove**

The Novelty of the Society’s Institute from the Perspective of Other New Religious Orders

Presidenza: **Flavio Rurale**, Università di Udine.

Giuseppe Cagni, B., Centro Studi Storici PP. Barnabiti, Roma, “Le *Costituzioni* dei Barnabiti.”

Il 18 febbraio 1533, col breve *Vota per quae*, Clemente VII approvò la Congregazione dei Chierici Regolari di San Paolo (poi Barnabiti) e li autorizzò a darsi un codice di leggi. Il fondatore Antonio M. Zaccaria chiese a Fra Battista Carioni da Crema, suo direttore spirituale, di scrivergli una breva traccia di Costituzioni, che egli rivide e completò nei mesi precedenti la propria morte (5 luglio 1539). Furono ulteriormente rivedute dal P. Giacomantonio Morigia nel 1546 e dalla comunità nel 1547-52, fino a che quest’ultima elaborò un testo proprio, approvato *vivae vocis oraculo* da Giulio III nel 1553. L’applicazione dei decreti Tridentini e lo sviluppo dell’Ordine creò l’sigenza di nuovi statuti, che furono elaborati negli anni 1566-78, ma che furono stabiliti il 25 maggio 159 nel capitolo generale presieduto da San Carlo Borromeo ed approvati il 7 novembre successivo da Gregorio XIII con la bolla *Cum sicut accepimus*. Questo testo rimasse praticamente inalterato fino al Concilio Vaticano II. Se abbisognava di chiarimenti o di cambiamenti, vi provvedevano i triennali capitoli generali con *Declarationes* e con *Decreta*,

che per avere valore legislativo definitivo dovevano essere approvati da tre capitolo generali diversi e successivi. Il recente rinnovamento conciliare determinò un intenso lavoro di riforma del testo latino in vigore, concluso però con la decisione di por mano a Costituzioni nuove in lingua nazionale (1976 testo provvisorio, 1983 testo definitivo), conservando integro il testo latino del 1579 “come *Regula* di valore storico-ascetico, che attinge valore alla memoria viva della vita e degli scritti dei Fondatori.”

Bartolomeo Mas, C.R., Curia Generalizia, Roma, “Gli inizi dell’Ordine dei Chierici Regolari (Teatini).”

1. La Compagnia del Divino Amore di Roma.
2. Il primo progetto di S. Gaetano Thiene di una comunità di chierici viventi “in communi ac de communi sub tribus votis.”
3. L’attuazione del progetto: la fondazione.
4. Il 14 Settembre 1524: la Professione nella Basilica di S.Pietro in Vaticano.
5. La prima comunità teatina di Roma.
6. 1527: Il Sacco di Roma. I teatini si trasferiscono a Venezia.
7. 1533: S. Gaetano fonda la prima casa teatina a Napoli.
8. Alcune caratteristiche della spiritualità teatina

Giuseppe Bonacini, C.R.S., Collegio Gallio, Como, “Le origini della Congregazione dei Padri Somaschi.”

La congregazione dei Padri Somaschi è nata dalla compagnia dei servi dei poveri, fondata da S. Girolamo Miani, nobile laico, nato a Venezia nel 1486. Dopo le esperienze militari e politiche della prima giovinezza e una esistenza disordinata, la dimora solitaria per diversi anni al castello di Quero (Feltre), in sostituzione del fratello Luca, lo portò ad un graduale, progressivo cambiamento. Ritornato a Venezia, con l’aiuto di un padre spirituale, scoprì Gesù Crocifisso come fonte di salvezza e, attraverso l’intensa preghiera, l’ascesi, la penitenza, l’apertura alle necessità dei suoi familiari e del prossimo con le opere di misericordia, si dispose ad imitare “il suo caro maestro Cristo.”

La carestia del 1527/28 aprì al santo nuovi orizzonti. Comprese che il Signore lo chiamava al dono di sé ai miserabili. Decise di vivere povero tra i poveri; raccolse i ragazzi orfani in una bottega a S. Rocco, istituendo per loro un’opera che rinnovava in modo originale l’assistenza e la beneficenza veneziana e realizzava una comunità modellata sulla chiesa del tempo degli apostoli.

La scelta della povertà assoluta, ratificata con atto notarile di donazione *inter vivos*, segnò per il Miani il distacco dal mondo e dai beni della terra, ma soprattutto manifestò la volontà di seguire Cristo come gli apostoli e di rispondere all’invito. “Se vuoi essere perfetto, va, vendi quello che hai, dallo ai poveri, poi vieni e seguimi.”

Nel 1532 fu mandato a Bergamo dal vescovo Carafa, futuro Paolo IV, che si era rifugiato a Venezia dopo il sacco di Roma del 1527. Qui, bruciando della carità divina, volle unire a Dio “qualunque stato, grado et condizione d’huomini,” incominciando dai bambini e bambine mendicanti e dalle prostitute. Nacquero “scuole molto religiosse,” dove si attuava la riforma della Chiesa da tutti invocata, attraverso il lavoro, la devozione e la carità, “le qual tre cose è fondamento delopera.”

L’esempio della sua santa vita fu contagioso: coinvolse altre persone a unirsi a Cristo con lui nella compagnia dei servi dei poveri, meglio conosciuti come i poveri del Miani o i poveri

di Somasca, una confraternita senza voti religiosi, fondata a Bergamo nel 1532, in cui la povertà assoluta e il servizio degli orfani rendevano visibile la consacrazione a Cristo.

La compagnia aveva una organizzazione capitolare, senza un superiore, mentre l'amministrazione economica delle opere, era demandata a un gruppo di cittadini, riuniti a modo di religione. I membri della compagnia dei servi dei poveri, che si proponevano una vita di cristiani riformati, ebbe a soffrire fin dall'inizio per l'instabilità di alcuni aderenti.

Alla morte del Miani, l'8 febbraio 1537, la compagnia si trovò ad un bivio: andare avanti e governare la barca, oppure ritornare ciascuno al suo primo istituto (vi appartenevano infatti laici, sacerdoti diocesani e religiosi). La crisi mortale fu superata con l'approvazione diocesana da parte del vescovo di Bergamo, Pietro Lippomano, il primo agosto 1538, che autorizzava a mantenere le opere esistenti, ad aprirne di nuove, a vivere in comune, ad eleggere un superiore, ad emanare statuti ed ordinamenti e a continuare le attività intraprese dal Miani.

Trovando tuttavia difficoltà ad operare nelle varie città, si impetrò e si ottenne dal papa Paolo III nel 1540 l'approvazione apostolica di tutte le richieste già avanzate al vescovo di Bergamo. Negli anni successivi la congregazione di Somasca (così era anche denominata la confraternita del Miani) optò esclusivamente per l'opera degli orfani e acquistò una maggiore efficienza. Perdurando le difficoltà, dal 1547 al 1555 vi fu l'unione dei Somaschi con i Teatini. Paradossalmente, proprio in questi anni, ad opera dei compagni del Miani Lanzi, Carpani e i cugini Angiolmarco e Vincenzo Gambarana vi fu una intensa attività di promozione della compagnia. I postulanti erano vagliati attentamente per assicurarsi che venivano per servire Dio e non per altre ragioni "determinati di voler ubbidire e servire nelle opere, stati un anno tra noi e spogliati dal mondo." Frequenti furono i richiami a coltivare lo spirito religioso e a conservare quanto il Miani aveva proposto e praticato. Furono redatti gli Ordini generali per le opere, una raccolta ordinata e organica delle usanze e delle ordinazioni capitolari precedenti, che riflette lo spirito del fondatore e dei suoi primi discepoli; le *Costituzioni*, andate perdute, tranne i primi due capitoli; gli Ordini per i protettori degli orfanotrofi.

Vani furono altri tentativi di unione, dato l'esiguo numero dei membri della compagnia, con i Gesuiti e i Barnabiti. Con coraggio si decise allora, per la sopravvivenza delle opere degli orfani e del carisma del Miani, di superare la configurazione di associazione senza voti religiosi, dopo il concilio di Trento non più rispondente alle esigenze dei tempi, assumendo quella di congregazione di chierici regolari. S. Pio V elevò finalmente i poveri di Somasca a Congregazione di Chierici Regolari di S. Maiolo o di Somasca il 6 dicembre 1568.

3:30-5:30 **L'opposizione alla novità: lo sviluppo dell' anti-gesuitismo Opposition to Novelty: The Development of Anti-Jesuitism**

Presidenza: **Agostino Borromeo**, Università di Roma, "La Sapienza."

Terence O'Reilly, National University of Ireland, University College Cork, "The Early Society of Jesus and the Dominican Order in Spain."

Spanish Dominicans were prominent in early disputes about the legitimacy and validity of the Society of Jesus. They were, however, sharply divided in their views. Some criticised, others defended, the Society's *modo de proceder*, in which both critics and advocates detected the shaping influence of the Spiritual Exercises. Scholars have analysed the role played in these disputes by personal enmities, fear and misunderstanding of the Society's goals, but they have paid less attention to the theological context in which both sides elaborated their arguments. The paper will attempt to reconstitute this context, and will examine the impact of the issues debated on the evolution of the Exercises and their reception in the Society after the death of St Ignatius.

Sabina Pavone, Università di Bari, “Giano bifronte: la Compagnia di Gesù tra *Imago primi saeculi* (1640) e antigesuitismo secentesco.”

Come diversi studi recenti hanno messo chiaramente in luce l'antigesuitismo nacque pressoché contemporaneamente alla stessa Compagnia di Gesù; sin dalle origini infatti la natura del nuovo ordine, a metà fra secolare e regolare, attirò sospetti e critiche. Gesuita divenne così sinonimo di persona intrigante, doppia, tesa alla conquista del mondo e pronta a sfruttare la propria posizione di privilegio all'interno della Chiesa esclusivamente per estendere il proprio potere. Con la mia relazione intendo analizzare le diverse forme di antigesuitismo intorno alla metà del XVII secolo, affermatesi non solo all'esterno ma anche in alcune frange più polemiche della stessa Compagnia. Se è vero infatti che in quel periodo molti dei principali caratteri del mito antigesuita si erano già definiti è interessante capire in che misura essi interagissero con il mito agiografico che emerse con forza a partire dalla pubblicazione dell'*Imago primi saeculi*, stampata nel 1640 in occasione del primo centenario del nuovo ordine religioso. E' infatti anche attraverso questo scontro fra miti differenti (espressi non solo con il mezzo della scrittura ma anche attraverso il canale pittorico-caricaturale) che prese corpo l'immagine della Compagnia di Gesù tra XVII e XVIII secolo.

Mercoledì 18 Ottobre
Wednesday 18 October

9:00-10:15

**Le primi missioni dei Gesuiti
Early Missions of the Jesuits**

Presidenza: **Paolo Broggio**, Università degli Studi di Roma Tre.

Michael Sievernich, S.J., Johannes Gutenberg-Universität Mainz und Hochschule Sankt Georgen, Frankfurt, “La misión y las misiones en la primitiva Compañía de Jesús.”

La contribución esboza el desarrollo de la voz “misión,” un neologismo de la temprana Edad Moderna, que caracteriza el triple concepto de misión acuñado por la primitiva Compañía de Jesús en el horizonte de la espiritualidad ignaciana de la peregrinación (*Autobiografía*) y del discernimiento existencial (*Ejercicios espirituales*). El triple concepto comprende (1) la dimensión personal de la misión como envío por el Papa y/o el Superior de individuos o grupos de jesuitas según las *Constituciones* (parte VII) incluyendo una criteriología; (2) la dimensión práctica de la empresa al servicio de la propagación global de la fe con todas las tareas preparativas y logísticas; (3) la dimensión territorial de las “misiones” como regiones de otras culturas, religiones o confesiones a las que los misioneros han sido enviados “verbi divini causa.” A pesar de las metáforas marciales (conquista espiritual etc.), el concepto jesuítico de misión se sirve fundamentalmente de medios pacíficos como la predicación, la educación, las ciencias, las artes. En la historia de la Modernidad este concepto de misión ha sido generalizado en la Iglesia universal y profundizado en la actualidad por la idea de la inculturación.

10:15-10:45

Caffé Coffee

10:45-12:30

**Missioni papali e popolari
Popular and Papal Missions**

Paul V. Murphy, John Carroll University, Cleveland, ““Your Indies”: The Jesuit Mission at Loreto.”

Ignatius of Loyola sent fourteen Jesuits to Loreto in 1554 to establish a college there under the leadership of Olivier Mannaerts. They soon became the *penitenzieri* of the shrine with faculties on a par with those of the Jesuits who did the same work in the Basilica of St. Peter in the Vatican. This was the beginning of a mission that would continue until the suppression of the Society of Jesus in 1773. The Jesuit mission to Loreto is unique among the domestic missions of the Society of Jesus. There they engaged in preaching, hearing confessions, and teaching. But they did this in a place that was unusually international on account of the pilgrims to the shrine and unusually well-funded artistically by the papacy for a shrine outside of Rome. As Francis Borgia wrote to the priest confessors of the shrine, Loreto was “Your Indies.” This paper will examine how the Jesuits at Loreto used this unique setting to further their own pastoral way of proceeding.

Enrique García Hernán, Consejo Superior de Investigaciones Científicas, Madrid, “Francisco de Borja, diplomático y jesuita.”

Francisco de Borja fue requerido por el papa Pío V para una misión diplomática en 1571 en las cortes de España, Portugal y Francia. Era el contexto de lucha contra los turcos en el Mediterráneo. Debía asesorar al legado Alejandrino, siempre en un papel secundario, a pesar de que el nepote era un joven inexperto. Se daba así un caso único de un general de la Compañía en misión diplomática al servicio de la Santa Sede. Expondremos las grandes líneas de su actividad diplomática, su especial vinculación con la Casa de Austria como consejero de Carlos V y Felipe II, Catalina de Austria. Se tratarán aspectos fundamentales, como la actividad de los jesuitas en la Batalla de Lepanto y las consecuencias de la Noche de San Bartolomé, así como la actividad misionera. Nos detendremos en el análisis del su acción de gobierno como General de la Compañía durante el tiempo que duró la misión, las implicaciones y las consecuencias de esta misión para la propia Compañía.

Jos Vercruyse, S.J., Pontifical Gregorian University *emeritus*, Rome, ““Loving Them in Truth”: Peter Favre, S.J., and the Protestant Reformation.”

During their studies in Paris already the first companions got acquainted with the expanding Protestant movement. It was however the mission of Pierre Favre into Germany, where he had to assist Dr. Ortiz at the religious conferences in Worms and Ratisbon (1540-1541), that made him fully conscious of the extent of the Lutheran Reformation and of the need of reform in the Catholic Church in the German empire. His correspondence and the *Memoriale* witness of his concern and his apostolic desires and made them known to the Society. So “Germany” became next to “India” the other wing that carries the Society (Jerónimo Nadal). At the end of his life (1546) Favre wrote an important letter to Diego Laínez, in which he reflected upon his experiences in Germany and presented some guidelines for dealing with heretics in a humane and thoroughly pastoral way as inspired by the Spiritual Exercises. “If we want to help the heretics of this age,” he wrote, “we must be careful to regard them with love, to love them in truth and to banish from our heart any thought that might lessen our respect for them.”

3:30-5:30

L'Altro: Missioni, ammissioni e unità religiosa
The Other: Missions, Admissions and Religious Unity

Presidenza: **Thomas M. McCool, S.J.**, Institutum Historicum Societatis Iesu, Roma.

Francisco de Borja Medina, S.J., Institutum Historicum Societatis Iesu, Roma, *emeritus*, “La quiebra del universalismo y la unión de los ánimos.”

A partir de la experiencia de los primeros compañeros, de diversas naciones y linajes, unidos en un solo cuerpo, que quedó plasmada en las Constituciones, se desencadenó un proceso histórico que llevó a la quiebra de esa unión de los ánimos, piedra angular de la Compañía. Los conatos de romperla durante los tres primeros generalatos no prosperaron por la firme decisión de los prepositos generales, Ignacio, Lainez y Borja, de mantener la fidelidad de la Compañía al espíritu evangélico reflejado en la *Constituciones* que miran a la idoneidad del individuo que la pretende y no a su nación o linaje, aunque se tenga en cuenta para mejor conocerlo y ayudarlo. La elección de Mercurián (1573), basada en la exclusión de linajes promovida por los nacionalismos, marca la rotura que se consagra, de modo definitivo, durante el generalato de Acquaviva, en la V congregación general (1593-1594), con el decreto de “genere” o de linaje, estableciendo el impedimento para la admisión a la Compañía, no dispensable, de los nuevos cristianos de origen judío y morisco y sus descendientes. De igual modo, por dictamen de los definidores elegidos para tratar los asuntos de las provincias de las Indias Orientales y Occidentales, quedaron sancionadas y establecidas las normas de Mercurián, exigidas y ampliadas con mayor rigor por Acquaviva, prohibiendo la admisión de mestizos (absoluta) y cuarterones (con posibilidad de dispensa en casos excepcionales) e imponiendo la restricción de número y mayores exigencias, que las establecidas en las *Constituciones*, para la admisión de criollos. No se hacía mención de los indios, pero consta que se les prohibió taxativamente la entrada incluso como coadjutores temporales no obstante la petición de las provincias de aceptarlos. Las exclusiones prosiguieron ampliándose a otros grupos a lo largo de dos siglos, la última por mandato de Lorenzo Ricci, en 1763, prohibiendo la admisión de los expósitos que, hasta el momento, no habían tenido impedimento alguno. Todas estas exclusiones e impedimentos, basados, en buena parte, en prejuicios socio-culturales con descalificaciones oficiales injuriosas para los grupos afectados, produjeron graves divisiones y amarguras dentro de la Compañía causaron escándalo a los de fuera..y convirtió a la Compañía en una orden casi exclusivamente europea.

Thomas Cohen, Oliveira Lima Library, Washington, D.C., “New Christians, ‘Purity of Blood,’ and Jesuit Pastoral Ideals in the Early Modern Iberian World.”

This lecture analyzes the early stages of the debate within the Society of Jesus about Jews, New Christians, and Judaism. Ignatius of Loyola (the founder of the Society) and most of his companions were Spaniards who in general did not share the antisemitism of their Iberian contemporaries, and the early Society’s relations with New Christians were characterized by an openness that may also frequently be perceived in the Jesuits’ relationships with other converts as well as with non-Christians. Ignatius insisted that the Society accept all qualified men regardless of whether they were descendants of converts. One of the results of Ignatius’ position was that, at a time when most religious orders, especially in Spain, maintained strict guidelines concerning the purity of blood (*limpieza de sangre*) of their personnel, the Jesuits became one of the most inclusive entities in the church.

At the Society's Fifth General Congregation in 1593, the Jesuits, under pressure from Spanish and Portuguese members, formally barred descendants of Jews and Muslims from admission to the Society. This lecture analyzes the debate leading up to the decree and consequences of the decree, which was the first of a series of exclusionary measures that extended initially to creoles and mestizos in America, then to children of parents who could not be married (usually because one of the parents was a priest or nun, or because the child was the product of an adulterous relationship), and finally to abandoned children of unknown parentage. The decree was not formally rescinded until 1946, and Jesuits continued to explore questions relating to New Christians and Judaism throughout the early modern period.

R. Bentley Anderson, S.J., St. Louis University, "Jesuits and Jim Crow Catholicism: The Society of Jesus and Racial Segregation."

The presenter examines the Society's response to the social and moral dilemma presented by the race segregation in the United States. With the Maryland, Missouri, and New Orleans Provinces encompassing parts of the South with its race laws, the Jesuits of these provinces had either to accommodate to racial discrimination, challenge it, or gradually dismantle it. The Society of Jesus in the southern U.S. took all three paths. Beginning in the 1930s, Maryland had John LaFarge, the promoter of interracialism, to effect gradual change. Missouri had the outspoken Markoe brothers, William and John, and Claude Heithaus, calling for immediate change in the 1940s. And in New Orleans, Joseph Fichter and Louis Twomey used the educational apostolate in the 1950s to bring about eventual change.

19:00 **Messa alla Chiesa del Gesù Mass at the Church of the Gesù**

R.P. Francesco Tata, S.J., Provinciale di Italia, celebrante principale.

Ricevimento Reception



Giovedì 19 Ottobre
Thursday 19 October

9:00-10:15

**La famiglia Ignaziana
The Ignatian Family**

Presidenza: **Michel Dortel-Claudot, S.J.**, Communauté Saint Francois de Sales, Lyon.

Daniela Pérez Ortiz, M.C.I., Curia de la Provincia de España, Madrid, “Espiritualidad Ignaciana vivida en congregaciones femeninas.”

Ignacio de Loyola ha generado una gran familia dentro de la Iglesia a la que se sienten vinculadas numerosas congregaciones femeninas que han tenido como inspiración su carisma y espiritualidad. La identificación o inspiración de estas congregaciones con lo ignaciano ha sido de intensidad diversa y de ámbito diferente, tanto en el momento de la fundación como en su posterior desarrollo. Las características que más unen a los diferentes Institutos femeninos son diversas pero en lo esencial existe bastante coincidencia: La disponibilidad para la misión, con conciencia de ser enviadas y en continuo discernimiento apostólico para responder con creatividad a las necesidades de cada momento histórico. Las Constituciones ignacianas que han servido de guía en la elaboración de las propias de cada Congregación, en algunos casos, con una identificación casi total. La manera de concebir el gobierno, la autoridad y la obediencia. Los 4º votos que dan el acento especial carismático de cada Congregación. El sentir con la Iglesia. La concepción de la comunidad en orden a la misión. Los Ejercicios Espirituales como eje transversal en la formación y como referencia de renovación de la vida espiritual. El discernimiento como modo de proceder y medio para buscar y hallar la voluntad de Dios en la vida. El ser contemplativas en la acción. El cuidar la formación de los miembros. El acompañamiento espiritual personalizado. Las congregaciones femeninas de inspiración ignaciana han mantenido su autonomía jurídica en relación a la Compañía. Sin embargo, la evolución y profundización que la Compañía de Jesús ha hecho de su patrimonio espiritual, ha sido siempre un referente para la gran familia ignaciana.

10:15-10:45

Caffé Coffee

10:45-12:30

Elizabeth Rhodes, Boston College, “Luisa de Carvajal’s Letters from London: The Living Spirit.”

Luisa de Carvajal y Mendoza lived from 1566 to 1614. Born to the highest Spanish nobility, she was raised and educated in the Spanish court and was trained in the Jesuit exercise of spirit and faith from an early age. Carvajal’s relationship with the Jesuits intensified when she signed her substantial estate over to the Society and took a vow of martyrdom at the age of 32, after which she traveled alone and in secret to London. There she became an activist in the underground Catholic mission, the foundress of a female version of the Society, and a correspondent with the highest nobility of Europe, whose financial support she attempted to garner. This paper explores the meaning of this active apostolate for a woman, to whom such activities would have been prohibited almost anywhere else in Europe. Carvajal’s many extant

letters from London allow us to explore the parameters of her deep conviction, her spiritual exercise, and her political activism in light of the Jesuit objective of saving souls.

Gemma Simmonds, C.J., Heythrop College, London, “Mary Ward: Journey into Freedom or simply Jesuitesses?”

“There is no such difference between men and women, that women may not do great things. And I hope it may be seen that women in time to come may do much” (Mary Ward, 1617).

Mary Ward, born into a Yorkshire recusant family in 1585 believed herself called by God to found an autonomous, unenclosed congregation of women, following the manner of life and the *Constitutions* of the Society of Jesus. Dubbed “Jesuitesses” by their enemies, Mary Ward’s followers flourished and spread rapidly. As women laying claim to the Ignatian heritage and attempting to live entirely without monastic enclosure in the Tridentine church, they fell foul both of the Jesuits themselves and of the church authorities. The congregation was suppressed and Mary Ward imprisoned on a charge of heresy in 1631.

Despite the destruction of their life’s work, the founding charism of Mary Ward and her companions survived in what is now known as the Congregation of Jesus (CJ) and the Institute of the Blessed Virgin Mary (IBVM). The story of Mary Ward is unique in its impact on the history of religious women’s struggle to follow Christ in apostolic freedom.

Ana M^a Sánchez García, A.C.I., “Esclavas del Sagrado Corazón de Jesús: un modo de ser ignaciano.”

En el origen del Instituto de Esclavas del Sagrado Corazón de Jesús (fundado en España, 1877) hay un amor intenso a la espiritualidad ignaciana y una voluntad decidida de llevar una vida marcada por ella. Aún antes de conocer a los Jesuitas, las Fundadoras quisieron adoptar las “Reglas” de san Ignacio como norma de vida, y lo arriesgaron todo para conseguirlo.

Las primeras Constituciones del Instituto (1894), en cuya redacción intervivieron algunos jesuitas, estaban llenas de expresiones tomadas literalmente de las Constituciones de la Compañía de Jesús, y reproducían fielmente muchos de sus puntos, adaptándolos a la condición femenina de sus miembros y a las peculiaridades derivadas de su carisma eucarístico-reparador.

En las Constituciones actuales (1983), redactadas sobre la base de la ya larga experiencia de vida del propio Instituto, lo ignaciano está entrelazado con nuestra identidad carismática. Continúan estando presentes expresiones típicamente ignacianas, pero, sobre todo, se ven patentes las líneas fundamentales de la espiritualidad ignaciana. Reconocemos que ésta ha dado a nuestro Instituto “un **modo de ser** propio en la realización de su carisma” (Const. ACI n° 14). Al mismo tiempo, el Instituto, con fidelidad creativa, aporta sus propios matices en su interpretación vital de la espiritualidad ignaciana.

3:30-5:30

Eva Fontana Castelli, Università degli Studi di Milano, “Dalle Dilette di Gesù di Niccolò Paccanari alle Sorelle della Sacra Famiglia di Leopoldina Naudet.”

Come altre congregazioni di ispirazione ignaziana sorte nell’ultimo decennio del Settecento, anche la Compagnia della Fede di Gesù, fondata a Roma nel 1797 da Niccolò Paccanari, fu affiancata da un parallelo ramo femminile: le Dilette di Gesù, fondate a Vienna nel

1799 e che ebbero come madre superiore Leopoldina Naudet. Anche se la Compagnia della Fede di Gesù non riuscì a sopravvivere alle complesse vicende nelle quali si trovò coinvolta e che toccarono in particolare il fondatore Niccolò Paccanari, la sua eredità si trasmise “per linea femminile” attraverso le Dilette di Gesù. Le Sorelle della Sacra Famiglia, infatti, ebbero origine dal gruppo delle Dilette che, dopo molte peregrinazioni, sempre sotto la guida di Leopoldina Naudet, si insediarono a Verona nella prima metà dell’Ottocento.

Attraverso la ricostruzione e l’analisi della poco nota vicenda delle Dilette di Gesù è possibile comprendere e valutare in quali termini questa breve esperienza influì sulla formazione spirituale di Leopoldina Naudet e sull’identità del nuovo Istituto da lei fondato, tuttora esistente.

Chantal Reynier, F.C.M., Centre Sèvres, Paris, “De la Compagnie supprimée à la Compagnie restaurée, L’oeuvre de P. de Clorivière, S.J.; héritage, innovation, restauration.”

Les fondations de Clorivière sont-elles une sorte de restauration plus ou moins explicite de la Compagnie de Jésus en fonction des circonstances révolutionnaires? Quelle est la place et la fonction de l’héritage de la Compagnie dans ces fondations? S’il y a innovation, d'où vient-elle?

Phil Kilroy, R.S.C.J., Trinity College, Dublin, “The Society of the Sacred Heart and the Jesuits in the Lifetime of Madeleine Sophie Barat (1779-1865): Harmony and Discord.”

This paper considers Madeleine-Sophie Barat’s life and leadership, the extent to which she was influenced by the Jesuits, and how this impacted on the history of the Society of the Sacred Heart. Three themes emerge: The first concerns the period of suppression, when former Jesuits/ or aspiring Jesuits, influenced Sophie Barat and the nascent Society of the Sacred Heart (1800-1815). Many of the friendships formed at this time endured, but not all were trouble free. In particular, Sophie Barat’s relationships with both Joseph Varin and Jean Rozaven were severely tested in two key periods of her leadership. The second theme deals with the forms and structures Sophie Barat required for the good governance of the fast-growing Society of the Sacred Heart, and her desire in particular to adopt the Jesuit structure of Provinces and Provincials in 1839. This exposed inherent tensions, both of spirituality and of leadership, within the Society of the Sacred Heart, which eventually drew in the Archbishops of Paris, the French Government and the Papacy. Finally, while desiring Jesuit confessors and retreat givers for the communities and the schools, Sophie Barat herself did not have a Jesuit spiritual director. However, her correspondence with successive Jesuit Provincials in Paris, with Jesuits in France and Italy, and with the Superiors General Fortis, Roothaan and Beckx, reveals both frankness and mutual respect.

Venerdì 20 Ottobre
Friday 20 October

9:00-10:15 **Collegi come centri apostolici e sedi di dialogo culturale**
Colleges as Apostolic Centres and Places of Cultural Dialogue

Presidenza: **John O’Malley, S.J.**, Weston School of Theology, Cambridge, Mass.

Luce Giard, Research Fellow (*emerita*), CNRS, Ecole des Hautes Etudes en Sciences Sociales; Visiting Professor, University of California San Diego, “Les collèges comme lieux de production, de circulation et d’animation du savoir et du croire.”

À partir de travaux récents d’historiens spécialisés, on s’efforcera de caractériser les modes d’action ad extra dont les collèges et leurs professeurs ont été, au premier siècle de la Compagnie, à des degrés divers, les lieux d’inspiration, de production, de soutien ou de diffusion. On s’accordera d’abord à considérer, avec Stéphane Van Damme, le collège comme un “haut lieu de la culture urbaine” et à l’inscrire dans un champ d’action plus large que le seul enseignement qui était sa première raison d’être.

On cherchera ensuite à mettre en valeur par quelques exemples la diversité des fonctions exercées selon les lieux, les contextes et les talents disponibles. Sans prétendre que chaque collège ait eu la volonté, l’occasion et les moyens de remplir toutes les fonctions énumérées dans la période considérée, on souhaite montrer qu’en plus de l’enseignement régulier, un large éventail de rôles s’offrait aux jésuites affectés dans les collèges, en sorte qu’un collège peut s’affirmer tantôt comme un pôle d’activités scientifiques (correspondances mathématiques, observations astronomiques, étude et expérimentation de machines et d’instruments), tantôt comme une base d’appui pour prédicateurs et auteurs d’écrits théologiques ou spirituels (la carrière de Canisius en Allemagne en témoigne éloquemment), tantôt comme un point d’essor pour un programme artistique destiné à revivifier, mettre en images et glorifier une version catholique et romaine de la tradition chrétienne (production d’emblèmes, place donnée au théâtre, décor d’églises).

10:15-10:45

Caffé Coffee

10:45-12:30

Antonella Romano, CNRS Centre Alexandre Koyré, Paris; European University Institute, Florence, “Des ‘missionnaires géomètres’? Les *Constitutions*, l’expérience missionnaire et la question de la science moderne.”

La formule par laquelle, à la fin du XVIIe siècle, Leibnitz saisit plus d’un siècle de travail et d’engagement des jésuites sur le terrain de la science dans le cadre de l’entreprise missionnaire, invite, par une réflexion rétrospective, à relire le texte fondateur de l’ordre ignatien-traditionnellement lu en fonction d’interrogations théologiques, spirituelles ou institutionnelles—à la lumière d’une des grandes questions de leur période d’élaboration, celle de l’émergence de la science moderne. On cherchera donc, dans une confrontation du texte des *Constitutions* et des autres écrits jésuites qui en accompagnent la genèse, à repérer les fondements d’une réflexion et d’une pratique qui associeraient élan évangélisateur, travail d’intelligence du monde et de réorganisation des connaissances, pensée de la science moderne. On abordera cette confrontation à partir de cette hypothèse: le caractère collectif de l’entreprise de rédaction des *Constitutions* et l’ancrage concomitant de l’être au monde jésuite dans les premières expériences d’enseignement a permis au jeune ordre de se saisir des enjeux dont la science moderne naissante était porteuse.

Giovanna Zanlonghi, Università Cattolica di Milano, “Il teatro e la formazione nell’epoca dei Lumi: percorsi attraverso il *Journal des Trevoux*.²⁷

Con questa ricerca si intende mettere a fuoco il rapporto fra cultura dei Lumi e cultura gesuitica nel campo della teoria e della storia della rappresentazione attraverso l’analisi della prestigiosa rivista *Journal de Trevoux*. La cultura settecentesca ha messo in discussione alcuni capisaldi del pensiero cristiano e ha quindi costituito una sfida intellettuale e morale nei confronti del modo di intendere l’uomo, il suo ruolo nella società, la formazione e l’educazione e pertanto anche il teatro e la teatralità. La cultura gesuitica—specie quella di ambito francese ma poi, sull’onda lunga della diffusione del pensiero illuministico, anche quella italiana—seguì e accompagnò lo sviluppo delle idee ponendosi in una posizione che appare non solo di difesa—come era necessario che fosse sugli aspetti strettamente dottrinari—ma anche di attivo confronto e aperto dialogo nei confronti dei molti stimoli innovatori.

Richard Bösel, Istituto Storico Austriaco, Roma, “La cultura architettonica della Compagnia di Gesù—una questione di identità.”²⁸

A prescindere dal leggendario concetto dello “stile gesuitico”—fatidica chimera della storiografia ottocentesca ormai generalmente rifiutata dalla critica—l’autonomia della cultura architettonica della Compagnia di Gesù è tuttora (e con buone ragioni) oggetto di speculazioni. Le ricerche più recenti convergono nella convinzione che l’edilizia dell’ordine abbia effettivamente sviluppato una propria tradizione specifica, non però in termini formalmente normativi bensì sotto l’aspetto dell’organizzazione operativa e funzionale degli edifici. Un rigoroso sistema centralizzato di controllo che riguardava l’approvazione e l’archiviazione dei progetti faceva nascere presso la curia generalizia romana un vero e proprio serbatoio delle idee globalmente sviluppate per l’edilizia dell’ordine e favoriva in tal modo la formazione di una propria “memoria culturale.”

Un ruolo persistente lo esercitavano inoltre alcune soluzioni tipologiche dell’architettura sacra ed istituzionale ritenute particolarmente idonee. Tali modelli e motivi architettonici erano largamente conosciuti all’interno dell’ordine: venivano intesi come “patrimonio culturale corporativo” e soventemente imitati.

Intorno a tali intorno specifici paradigmi architettonici si sviluppavano singolari discorsi autoreferenziali ed autoaffermativi; discorsi rettorici che risultano particolarmente affascinanti non solo nella loro lettura storico-architettonica, ma soprattutto in quella storico-culturale e semiotica.

3:30-5:30

I Gesuiti come riformatori Jesuits As Reformers

Presidenza: **Mario Rosa**, Scuola Normale Superiore, Pisa.

Pilar Ryan, United States Military Academy, West Point, “Heroic Sanctity: Jesuit Chaplaincy in the Sixteenth Century.”²⁹

Military chaplains, including Jesuits like Cristóbal Rodríguez, are the incarnate link between armies and religion. Their duties in the post-Tridentine period included the use of faith as a weapon of propaganda and justification of politics and military activity; at the same time,

they provided sacramental comfort to the living and the dying. These chaplains served both the larger institutions of power and the individual instruments of warfare, emboldened by the decrees of the Council of Trent. Jesuits like Rodriguez embodied the tensions of the latter half of the sixteenth century, when there was an enormous upheaval in strategic goals, with confessional goals to match. This paper will analyze the mission and ministry of Jesuit chaplains in Mediterranean galleys and explore relationships between the Church, the monarchy, and the populations of each in the years following the Council of Trent.

Luca Testa, Istituto Superiore di Scienze Religiose di Bergamo, “La Compagnia di Gesù e la formazione del clero al Seminario Romano nel XVI secolo.”

La fondazione dei seminari fu un segno dell’attuazione del Concilio di Trento. L’idea derivò dalle fondazioni della Compagnia di Gesù già presenti in diverse città e soprattutto a Roma. Dopo alterne vicende e ripensamenti, fu finalmente aperto il Seminario Romano nel 1565, preceduto da quasi due anni di preparativi. Ai Gesuiti fu affidato il compito di organizzare e gestire la nuova istituzione. La Compagnia si dimostrò all’altezza del ruolo e fu attiva nella verifica, aperta ai cambiamenti e adattamenti. La preoccupazione per la formazione del clero impegnò tutte le risorse possibili per svolgere al meglio questo servizio. Il primo periodo è ricco di lettere e di comunicazioni sia tra le stesse autorità della Compagnia, sia tra queste e le autorità ecclesiastiche di Roma. Si dovevano affrontare nuove questioni e saper rispondere con coerenza, sempre per svolgere al meglio il fine educativo del seminario. Le diverse stesure di statuti e di regolamenti sono il frutto delle riflessioni pedagogiche e delle scelte educative che via via si dovevano rinnovare. Infine i resoconti annuali non nascondono le difficoltà che emergevano, talora dovute alla complessa organizzazione ecclesiastica.

Bernadette Majorana, Università degli studi, Bergamo, “Silvestro Landini missionario inter fideles. Fondazione di un modello di apostolato (1540-1554).”

Discepolo diretto di Ignazio, Silvestro Landini (1503 ca.-1554) è il primo gesuita a svolgere in modo sistematico l’apostolato inter fideles. La sua figura diventa subito un esempio di virtù e di lavoro nella storia della Compagnia (da Polanco alla *Imago Societatis*, a Bartoli). Si proporrà una ricostruzione del metodo missionario di Landini analizzando il rapporto che egli instaurò tra l’azione concreta e l’adesione alla norma gesuitica (con riferimento ai *Quinque capitula* e al *Summarium*: alla morte di Landini le *Costituzioni* non sono ancora terminate) e alla spiritualità ignaziana (Esercizi spirituali). Obbedienza, abnegazione di sé (dedizione completa e infaticabile ai rudes, umiliazione del proprio sapere, mortificazione corporale), accommodatio sono i principali assi su cui si ordina l’esperienza di Landini, configurando le sue manifestazioni esteriori e le scelte oratorie e operative.

Il suo stile di apostolato avvia un processo di specializzazione che attraversa l’intera vicenda italiana delle missioni popolari gesuitiche, unendo, in una flessibilità rigorosa, la fedeltà alla regola dell’Istituto con la ricchezza dell’esperienza e con la sensibilità personale.

Sabato 21 Ottobre
Saturday 21 October

9:00-11:15

La politica delle canonizzazioni
The Politics of Canonisation

Presidenza: **Patrizio Foresta**, J.W. Goethe Universität, Frankfurt am Main.

Simon Ditchfield, University of York, “Coping with the ‘beati moderni’: Canonisation Procedure in the Aftermath of the Council of Trent.”

Post-Trent there was a resolve on the part of the papacy to differentiate more clearly than ever before between the local nature of the ordinary canonization trial and the universal authority of the apostolic canonization trial and furthermore to ensure, through tighter regulation, that the former in no way constituted official recognition of sanctity nor prejudged the outcome of the second stage. Papal preoccupation with this problem can be dated with some precision, to Clement VIII’s creation of a special “Congregazione de Beati” in 1602. This temporary committee was brought into being precisely to deal with the problem of how to cope with pressure on the part of various interest groups to canonise those recently deceased who enjoyed degrees of saintly reputation that led to their effectively enjoying public cult without papal dispensation. Clement revealingly termed them the “new blessed” (*beati moderni*), so as to differentiate such potential candidates for canonisation clearly from those for whom evidence of a long-established local or regional cult (*ab immemorabile tempore*) could be found. This paper will seek to relate these wider developments to the case of Ignatius to show how the latter’s candidacy fitted into the politics of post-Tridentine Sanctity.

A.D. Wright, University of Leeds, “‘La Sua Santità non inclina niente niente’: The Papacy and the Canonization of Ignatius Loyola.”

During the pontificate of Clement VIII (1592-1605), many contemporaries who were well-placed to know, suspected that the pope had little personal inclination towards any canonization of Ignatius. The people’s evident reserve over aspects of the Society of Jesus and its activities was hardly helped by the development of the doctrinal dispute *de auxiliis* in which the Jesuits became involved. Such papal concern seemed to contrast with a potentially open view of an eventual canonization of Philip Neri, the virtual founder of the Roman Oratorians, who were indubitably influential at Clement’s court. With the advent of Paul V (1605-1621) the element of personal reluctance might seem diminished, but the Society of Jesus was still caught up in events such as those at Venice, in France or in England, which were a source of difficulty or even embarrassment for the direction of papal policy, quite apart from the continuing dispute *de auxiliis*. The Society was also still adversely affected by its own internal disputes and divisions, not least in Spain, which had originated in the second half of the sixteenth century and remained difficult to resolve. At first sight the European and international scene as the pontificate of Gregory XV (1621-1623) began, after the outbreak of what was to prove to be the Thirty Years’ War, looked far from promising. But the combination of changing circumstances, both within and beyond the Society, with the undoubted personal favour of the new pope towards the Jesuits, finally ensured a successful outcome for the long-delayed canonization.

Evelyn Monteiro, S.C., Jnana Deepa Vidyapeeth, Pontifical Institute of Philosophy and Religion, Pune, “St. Francis Xavier: From Holiness, Body Preservation to Canonization.”

Francis Xavier already out on his way to India was called Padre Santo, the holy priest among the Portuguese. His missionary zeal and simple life of unflagging love for others led this epithet to remain with him all through his travels and works in Asia. This reputation for sanctity

became strongly confirmed in the minds of those who knew Xavier by the extraordinary fact of his incorrupt body after his death. His sanctity can hardly be challenged despite his cultural prejudices and tirade against idolatry.

However, the authenticity of Xavier's body preservation had been challenged. There are several "natural" theories for the preservation of his body, like his strict diet and the extra lime thrown on the body for burial. Every time the body was subjected to medical-religious examination the major concern was to confirm that the body showed no signs of decomposing, as if holiness depended on a incorrupt body. But the people acclaimed him saint soon after his death.

The Church was not satisfied with the miracle of the incorrupt body to give Francis public and official recognition of his sanctity. In 1556, four years after Xavier's death, the king of Portugal began the process for his canonization. Again several theories emerged to explain how Xavier was used by the Portuguese power and the church for their own ends. Nothing served the Jesuit's aim better than the beatification of one of their numbers.

Xavier was beatified in 1619 and canonized in 1622—which was a rapid rise to sainthood. Of the missionaries who worked in Asia Xavier was the first to be canonized and hardly anyone else after him. Asia is perhaps not good enough in creating saints!

Dominique Bertrand, S.J., Sources Chrétiennes, Lyons, "Bienheureux Pierre Favre."

Une question est souvent posée par les jésuites et autres connaisseurs de l'histoire de la Compagnie à mesure que Pierre Favre leur est mieux connu: pourquoi celui qui est avec François Xavier le premier compagnon d'Ignace n'est-il que bienheureux? Cette question se redouble immédiatement: pourquoi a-t-on attendu la fin du XIXe siècle pour pousser à son élévation sur les autels? en ajoutant: pourquoi est-ce le diocèse d'Annecy qui a mené les démarches et non la Compagnie? Il est possible que ce paquet de problèmes, en un sens insolubles, oblige à quelques observations intéressantes: 1. sur les évolutions de la Compagnie lors de la fondation et jusqu'à la fin du généralat du P. Acquaviva; 2. sur les besoins actuels de la Compagnie pour ce qui est son trésor de spiritualité; 3. sur le type original de sainteté qu'offre le bienheureux Pierre Favre. 4. sur la réévaluation souhaitable de ce degré dans les hiérarchies célestes qui consiste à être déclaré bienheureux.

11:30 Messa di Chiusura nella Chiesa di Sant'Ignazio Concluding Mass at Sant'Ignazio

R.P. Peter-Hans Kolvenbach, S.J., Generale della Compagnia di Gesù, celebrante principale.





Curricula Vitae

Anderson, R. Bentley, S.J. Assistant professor of history, Saint Louis University, he is the author of “Prelates, Protest, and Public Opinion: Catholic Opposition to Desegregation, 1947-1955,” *Journal of Church and State* (July 2004), and *Black, White, and Catholic: New Orleans Interracialism, 1947-1956* (Nashville, 2005).

Arzubialde, Santiago, S.J. Desde que en 1982 se funda el Instituto de Espiritualidad de la Universidad de Comillas, es profesor titular de la asignatura de “Teología Espiritual Sistemática” y forma parte del Consejo de la Revista *Manresa* durante 12 años.

Begheyn, Paul, S.J. Founder and director of the Netherlands Institute of Jesuit Studies in Amsterdam, he is the author of numerous publications, including *A Guide to the History of the Jesuits in the Netherlands 1850-2000* (Rome, 2002), and *Peter Canisius and his Catechism. The History of a Bestseller* (Nijmegen, 2005). He is preparing an edition of the letters of Peter Canisius which Otto Braunsberger, S.J., omitted from his collection.

Bertrand, Dominique, S.J. Sa thèse de doctorat a été publiée sous le titre *La politique de S. Ignace de Loyola: L'analyse sociale* (Paris, 1985). Le Père Bertrand a été pendant plusieurs années directeur des Sources Chrétiennes à Lyon. Il continue de collaborer à cette oeuvre et a collaboré pendant dix-sept ans à la revue et à la collection *Christus*. Il écrit actuellement une biographie du Bienheureux Pierre Favre.

Bingemer, Maria Clara. Professor in the theology department and dean of the Center for Theology and Human Sciences at the Pontifical Catholic University of Rio de Janeiro,

Dr Bingemer has written widely on theological and spiritual topics including *Em Tudo Amar e Servir. Mística Trinitária e Praxis Cristã em Santo Inácio de Loyola* (São Paulo, 1990) and “La mujer en los ejercicios espirituales. Enemiga, discipula, madre y señora nuestra,” *Manresa* 66 (1994) 397-416.

Bonacina, Giovanni, C.R.S. Preside del Liceo Classico e Linguistico del Collegio Gallio in Como, laureato in Filosofia presso l’Università Cattolica del Sacro Cuore di Milano, svolgo ricerche storiche sul fondatore S. Girolamo Miani. Diversi articoli e comunicazioni sono apparsi sulla rivista *Somascha*.

Borgomeo, Agostino. Professore di Storia della Chiesa presso l’Università di Roma (‘La Sapienza’) e presidente dell’Istituto Italiano di Studi Iberici, tra i suoi tanti libri ed articoli, ha curato, inoltre, *La Valtellina, crocevia dell’Europa. Politica e religione nell’età della Guerra del Trent’anni* (Milano, 1998) e *L’Inquisizione* (Città del Vaticano, 2003).

Bösel, Richard. Dirige attualmente l’Istituto Storico Austriaco a Roma ed è membro dell’Accademia Austriaca delle Scienze nonché dell’Accademia Nazionale di San Luca; insegna all’Università di Vienna e ha svolto attività didattiche anche in vari atenei italiani. Tra le più importanti pubblicazioni da lui scritte e curate si segnalano: *Jesuitenarchitektur in Italien (1540-1773), I. Die Baudenkmäler der römischen und der neapolitanischen Ordensprovinz* (Vienna, 1985); “L’architettura dei nuovi ordini religiosi,” in *Storia dell’Architettura italiana. Il Seicento* (a cura di A. Scotti Tosini) (Milano 2003) pp. 48-69; “L’architettura della Compagnia di Gesù in Europa,” in *Ignazio e l’arte dei Gesuiti* (a cura di G. Sale) (Milano, 2003) pp. 65-122, nonché *Orazio Grassi. Architetto e matematico gesuita* (Roma, 2004)

Broggio, Paolo. Ricercatore presso il Dipartimento di Studi Storici Geografici Antropologici dell’Università degli Studi Roma Tre, è autore del volume *Evangelizzare il mondo. Le missioni della Compagnia di Gesù tra Europa e America (secoli XVI-XVII)* (Roma, 2004), ed uno degli editori di *I gesuiti ai tempi di Claudio Acquaviva. Strategie politiche, religiose e culturali tra Cinque e Seicento* (Brescia, in preparazione).

Cabarrús Pellecer, Carlos Rafael, S.J. Fundador del Instituto Centroamericano de Espiritualidad (1993), el Padre Cabarrús es actualmente Director de Integración Universitaria en la Universidad Landívar, Guatemala. Especializado en antropología social, psicología y terapia, fue maestro de novicios durante nueve años. De sus trece libros, seis son sobre antropología social; los restantes tratan de desarrollo espiritual.

Cagni, Giuseppe, B. Dopo molti anni di servizio con vari incarichi, nel suo ordine, Padre Cagni è ora archivista del Centro Studi Storici dei Padri Barnabiti. Ad uso interno dell’ordine il padre ha scritto *Le Costituzioni dei Barnabiti 1552/1579*.

Catto, Michela. Ha conseguito il diploma di perfezionamento in discipline storiche (dottorato di ricerca) presso la Scuola Normale Superiore di Pisa; ha ottenuto diverse borse post-dottorali, tra cui quella presso la Fondazione Firpo di Torino (2003-2005), sotto la direzione del prof. Massimo Firpo (sta studiando Achille Gagliardi e il movimento degli zelanti). Ha pubblicato numerosi articoli su temi di storia della spiritualità e della

religiosità cinquecentesca tra ortodossia e eresia, es. *Un panopticon catechistico. L'arciconfraternita della dottrina cristiana di Roma in età moderna* (Roma, 2003) ha curato alcuni volumi sulla storia religiosa del Cinquecento e in particolare sulla storia della direzione spirituale in età moderna.

Cebollada, Pascual, S.J. Director del Instituto Universitario de la Universidad Pontificia Comillas (Madrid); Redactor-Jefe de la revista *Manresa*; Coordinador del “Grupo de Espiritualidad Ignaciana” (GEI), de la Asistencia de Europa Meridional de la Compañía de Jesús; Miembro del Consejo Asesor del “Secretariatus Spiritualitatis Ignatianae” (S.S.I.) (Roma).

Cloutier, Louis-Martin, S.J. Il été ordonné prêtre en juin 2006. Dans la dernière année, le père Cloutier a étudié la théologie et l'anglais à Regis College, Toronto. Il est l'auteur de “Une lecture de Noël: le Noël 1542 de Pierre Favre,” *Cahiers de spiritualité ignatiennes* 108 (oct.-déc. 2003) 63-73.

Coghlan, David, S.J. Lecturer in business studies at the University of Dublin where he works in the fields of organisation development and action research and is active in both communities internationally, Father Coghlan has published over 60 articles and 6 books which include: *Renewing Apostolic Religious Life* (Dublin, 1998); *Good Instruments: Organisation Development and Ignatian Spirituality* (Rome, 1999); *Changing Healthcare Organisations* (with E. Mc Auliffe) (Dublin 2003); *Managers Learning in Action* (co-edited with T. Dromgoole, P. Joynt and P. Sorensen) (London, 2004); *Doing Action Research in Your Own Organization* (with T. Brannick) (London, 1st ed. 2001. 2nd ed. 2005).

Cohen, Thomas. Curator, Oliveira Lima Library, and associate professor of history, Catholic University of America, Washington, D.C., he is the author of *The Fire of Tongues: António Vieira and the Missionary Church in Brazil and Portugal* (Stanford, 1998) and is currently working on a book about Jews, New Christians, and Jesuits in the early modern Iberian world and Italy.

Conn, James J., S.J. Currently Ordinary Professor of Canon Law at the Pontifical Gregorian University and editor of its canon law journal, *Periodica de re canonica*, Father Conn also serves as a consultor to the Congregation for Catholic Education. He is the author of numerous articles on liturgical law, parochial structures, ecumenical relations, and, especially the relationship between canon law and Catholic universities. In addition to editing other volumes, he is author of *Catholic Universities in the United States and Ecclesiastical Authority* (Rome, 1991).

Costa, Maurizio, S.J. Dopo un periodo di apostolato nell'insegnamento, nella predicazione e nella direzione spirituale, durante il quale è stato anche direttore del centro studi della FIES e direttore spirituale nel Seminario di Lugano, nel 1996 è destinato alla comunità della Gregoriana, con compiti di insegnamento in corsi di spiritualità nell'Istituto di Spiritualità e in quello di Psicologia, e di direzione del Centro Interdisciplinare per la formazione dei Formatori nei Seminari (CIFS) presso la stessa Università Gregoriana. Ha pubblicato *Legge religiosa e discernimento spirituale* (Brescia, 1973); *Aspetti dello stile di elezione di s. Ignazio nella Autobiografia* (Roma, 1974); *Direzione spirituale e*

discernimento (Roma, 2002); *Sentire, giudicare, scegliere nello Spirito* (Roma, 1994); *Voce tra due silenzi. La preghiera cristiana* (Bologna, 1998); *Tra identità e formazione: la spiritualità sacerdotale* (Roma, 1999); ha curato inoltre un *Commento all'Autobiografia di s. Ignazio di Loyola* (Roma, 1992).

Coupeau, J. Carlos, S.J. Enseña el curso “Carácter apostólico de las Constituciones de la Compañía de Jesús” en el Istituto di Spiritualità de la Universidad Gregoriana, de la que es profesor adjunto. Ha publicado diversas contribuciones sobre la espiritualidad de las *Constituciones*, particularmente sobre su dimensión retórica. Es miembro del GEI (Grupo de Espiritualidad Ignaciano) y del Consejo editorial de la revista *Manresa*.

Ditchfield, Simon. Senior Lecturer in History at the University of York, Dr Ditchfield has published widely on Roman Catholic uses of the past in the early modern period; specifically as they relate to the history of sanctity and liturgy. He has written the chapter on “Worship and the Cult of Saints in the Tridentine Church” for volume six of the forthcoming *Cambridge History of Christianity* and is under contract to write the volume *Papacy and People: The Making of Roman Catholicism as a World Religion, 1512-1712* for the Oxford History of the Christian Church series to be published by Oxford University Press.

Dortel-Claudot, Michel, S.J. Depuis le Concile, le père Dortel-Claudot a été amené à aider les Instituts Religieux, les Instituts Séculiers, les autres formes de vie consacrée et les communautés nouvelles, en de nombreuses circonstances: juste au lendemain de Vatican II, durant la période dite d’aggiornamento; de 1977 à 1985, lors de l’élaboration des Constitutions définitives des instituts religieux; depuis 1990, à l’occasion des mouvements de regroupement entre instituts, sous la forme de fusions, d’unions et de fédérations. Professeur émérite de Droit Canonique et de Théologie Morale de la Faculté de Théologie du Centre Sèvres, Paris, et Professeur au “Studium de Droit Canonique” de Lyon, il a écrit et édité de nombreux livres et articles dont le *De Institutis Vitae Consecratae et Societatis Vitae Apostolicae* (Rome, 1991), et “Frères Coadjuteurs Jésuites” et “Vie consacrée. -- II. Période moderne et contemporaine” dans le *Dictionnaire de Spiritualité*, V, cols. 1217-221; XVI, cols. 664-705.

Endean, Philip, S.J., Father Endean is editor of *The Way* and Tutor in Theology at Campion Hall, Oxford. He is the author of *Karl Rahner and Ignatian Spirituality* (Oxford, 2001) and the editor of *Karl Rahner: Spiritual Writings* (Maryknoll, N.Y., 2004).

Fabre, Pierre-Antoine. Directeur d’études à l’École des hautes Études en sciences sociales, Paris, M. Fabre, docteur en histoire, est l’auteur de plusieurs écrits sur l’histoire des débuts de la Compagnie. Récemment il a publié *Un sanctuaire romain à l’âge baroque. Recherches sur le système décoratif du corridor d’entrée aux Stanzette d’Ignace de Loyola, peint par Jacques Courtois et Andrea Pozzo (1640-1688): Estetica barroca* (Rome, 2005).

Falces, Antonio S.J. Después de trabajar en distintos campos de apostolado en la India durante 18 años, se encarga ahora de la parroquia de Javier.

Feeley, Joseph J., S.J., Professor of English at Saint Joseph’s University (Philadelphia), and co-editor of *The Hopkins Quarterly*. He discovered seven works by the Victorian Jesuit

poet Gerard Manley Hopkins, and lectured on him in Japan, the U.S., Ireland, England, and Italy, and co-edited *Hopkins Variations* (Philadelphia/New York, 2002), a set of 55 international essays on the poet. He is currently writing on the playfulness of Hopkins.

Fleming, David L., S.J. Editor of the journal *Review for Religious*, Father Fleming has a doctorate in spirituality from Catholic University of America (Washington, D.C.). His recent books dealing with the Exercises include: *Draw Me into Your Friendship. A Literal Translation and A Contemporary Reading of the Spiritual Exercises* (St. Louis, 1996); *Like the Lightning. The Dynamics of the Ignatian Exercises* (St. Louis, 2004); *Lessons from Ignatius Loyola* (St. Louis, 2005); and *Discipleship and Its Foundations—A Jesuit Retreat* (St. Louis, 2005). Besides teaching at Saint Louis University and Weston Jesuit School of Theology, he has been involved in formation and administration roles in the Society of Jesus.

Fontana Castelli, Eva. Dottorato di ricerca presso il Dipartimento di scienze della Storia e della Documentazione storica dell’Università degli Studi di Milano dal una tesi con titolo ““La Compagnia di Gesù sotto altro nome’: Niccolò Paccanari e la Compagnia della Fede di Gesù,” il manoscritto è in corso di preparazione per la pubblicazione con l’IHSI.

Forestà, Patrizio. Si è laureato nel 1999 a Roma con il prof. Corrado Vivanti, presentando una tesi dal titolo “Il ‘secondo apostolo della Germania.’ L’attività di San Pietro Canisio negli anni 1543–1555.” Dopo il corso di prefezionamento annuale “Religione e cultura nella storia dell’Occidente,” presso l’Università degli Studi di Napoli “Federico II,” nell’anno accademico 2000/2001, si è trasferito a Mainz, presso l’Institut für Europäische Geschichte, dove ha cominciato a lavorare alla sua tesi di dottorato dal titolo “Veluti Apostolo Germaniae.” Wirken und Amtsverständnis des Jesuiten Petrus Canisius im Verhältnis zur geistlichen und weltlichen Obrigkeit in den katholischen Territorien des Alten Reichs (1543-1570).” Attualmente è Wissenschaftlicher Mitarbeiter presso la prof.sa Luise Schorn-Schütte della J.W. Goethe Universität, Frankfurt am Main, nell’ambito del Sonderforschungsbereich/Kulturwissenschaftliches Forschungskolleg 435 “Wissenskultur und gesellschaftlicher Wandel,” finanziato dalla Deutsche Forschungsgemeinschaft.

García de Castro, José, S.J. Profesor de Historia de la Espiritualidad y de “Espiritualidad Ignaciana” en la Facultad de Teología, Universidad Pontificia Comillas, Madrid, es miembro del Grupo de Espiritualidad Ignaciana (G.E.I.) y ha sido coordinador del *Diccionario de Espiritualidad Ignaciana*. Entre sus publicaciones sobre Espiritualidad Ignaciana está *El Dios Emergente. Sobre la consolación sin causa* (Bilbao/Santander, 2001).

García Hernán, Enrique. Científico Titular del Instituto de Historia del Consejo Superior de Investigaciones Científicas, y autor, entre otros, de los siguientes libros: *La armada española en la Monarquía de Felipe II y la defensa del Mediterráneo* (Madrid, 1995); *La acción diplomática de Francisco de Borja al servicio del Pontificado (1571-1572)* (Valencia, 2000); junto con David García Hernán, *Lepanto, el día después* (Madrid, 1999); *Irlanda y el Rey Prudente*, 2 vols. (Madrid, 2000-2003); *Políticos de la Monarquía Hispánica: Ensayo y Diccionario (1469-1700)* (Madrid, 2002); *Milicia General en la Edad Moderna: El Batallón de don Rafael de la Barreda* (Madrid, 2003); (ed.) *Monumenta Borgia VI*, (Valencia-Roma, 2003).

García Rodríguez, José Antonio, S.J. Fue durante más de 20 años Jefe de Redacción primero y Director después de la Revista de Teología pastoral *Sal Terrae*. Simultáneamente a esta tarea, trabajó en una Parroquia de Valladolid (10 años). Fué nombrado después superior de estudiantes de teología en Madrid (6 años) y más tarde Instructor de Tercera Probación en Salamanca (6 años). En la actualidad es Director de la revista *Manresa* y de la colección de libros del mismo nombre.

Ghirlanda, Gianfranco, S.J. Named Rector of the Pontifical Gregorian University on 1 September 2004, Father Ghirlanda has doctorates in both Civil and Canon Law. Since 1986 he is Ordinary Professor of the Faculty of Canon Law. He was Dean of the same Faculty between 1995 and 2004. He is Consultor of the Congregation for Institutes of Consecrated Life and Societies of Apostolic Life, of the Pontifical Council for the Laity, of the Congregation for the Evangelization of Peoples, of the Congregation for the Clergy, of the Pontifical Council for Legislative Texts, of the Congregation for Bishops, of the Congregation for the Doctrine of the Faith and pf the Congregation for Divine Worship and the Discipline of the Sacraments. Among his publications are *Il diritto nella Chiesa mistero di comunione—Compendio di diritto ecclesiale* (3rd ed. Roma, 2000) and *Introduzione al diritto ecclesiale* (Casale Monferrato, 1993).

Giard, Luce. Fonctions: Chercheur honoraire au CNRS, École des hautes Études en sciences sociales; Professeur invité à l’Université de Californie, San Diego, Département d’histoire (Session d’hiver, depuis 1990). Editeur de l’oeuvre de Michel de Certeau, S.J. (décédé en janvier 1986): 11 volumes parus. Domaine de recherches : Histoire des sciences et de la philosophie, histoire intellectuelle et notamment des universités (Renaissance). Parmi ses œuvres sur la Compagnie, elle a édité *Les jésuites à la Renaissance: Système éducatif et production du savoir* (Paris, 1995) ou coopéré avec Louis de Vaucelles, S.J., à l’édition de *Les jésuites à l’âge baroque 1540-1640* (Grenoble, 1996).

González Magaña, Jaime Emilio, S.J. Director del Centro Interdisciplinario para la Formación de Formadores; Profesor del mismo Centro y del Instituto de Espiritualidad de la Pontificia Università Gregoriana. Entre sus obras hay que enumerar: “Ignacio de Loyola: Líder y Maestro Espiritual. Rasgos de personalidad y del modo de actuar ignaciano,” *Revista de Espiritualidad Ignaciana. Liderazgo y Espiritualidad Ignaciana* (Roma, 2005); *Iñigo López de Loyola, ¿Una Historia de Fracasos?* (México, 2002); *Los Ejercicios: una oferta de Ignacio de Loyola para jóvenes* (México, 2002); “Los Ejercicios para jóvenes en los Directorios, *Ciudad de los Hombres, Ciudad de Dios* (Madrid, 1999).

Goujon, Patrick, S.J. Enseigne la théologie au Centre Sèvres, il père Goujon rédige une thèse de doctorat en Histoire à l’École des hautes Études en sciences sociales (Paris) sur la Correspondance de Surin et se consacre particulièrement sur les rapports entre théologie, littérature et anthropologie à l’époque moderne.

Inglot, Marek, S.J. Decano della Facoltà della Storia e Beni Culturali della Chiesa della Pontificia Università Gregoriana, e membro ordinario dell’Institutum Historicum Societatis Iesu, Inglot ha pubblicato *La Compagnia di Gesù nell’Impero Russo (1772-1820) e la sua parte nella restaurazione generale della Compagnia* (Roma, 1997) e

articoli sui gesuiti in Polonia e sulla Compagnia di Gesù in Russia durante la soppressione.

Kiechle, Stefan, S.J. Après l'obtention de son doctorat en spiritualité ignatienne au Centre Sèvres, Paris, en 1994, il devint aumônier des étudiants à l'Université de Munich et, en 1998, maître des novices à Nuremberg.

Kilroy, Phil, R.S.C.J. Dr Kilroy is a historian of Protestant dissent and non-conformity in 17th Ireland, and of women in Europe, 1600-1900. In 2000 she published a new biography of Madeleine Sophie Barat (1779-1865) and is currently writing a study of the Society of the Sacred Heart in the context of the Enlightenment and Revolution.

Kolvenbach, Peter-Hans, S.J. Professore di linguistica e armeno nell' Istituto di Lingue Orientali di Beyrouth dal 1968 al 1974, e Rettore del Pontificio Istituto Orientali a Roma dal 1981 al 1983, fu eletto Superiore Generale della Compagnia di Gesù nel 1983. Ha scritto estensivamente sulla spiritualità Ignaziana.

Koterski, Joseph W., S.J. Chair of the Philosophy Department at Fordham University, Father Koterski serves as Editor-in-Chief of *International Philosophical Quarterly*. Among his recent publications: *The Two Wings of Catholic Thought: Essays on Fides et Ratio* (Washington, D.C., 2003) and *Karl Jaspers on Philosophy of History and History of Philosophy* (Amherst, N.Y., 2003).

Lambert, Wilhelm, S.J. After he had completed his doctorate at the University of Innsbruck on “Franz von Baaders Denken. Eine Philosophie des Gebetes,” Father Lambert was appointed spiritual father at the Collegium Germanicum et Hungaricum in Rome. Between 1987 and 2000, he was Kirchlicher Assistent for the Christian Life Communities in Germany. Since 2000, he is director of the “Gruppe Ignatianische Spiritualität” (GIS) in Munich.

Lécrivain, Philippe, S.J. Professeur d'histoire du christianisme et d'histoire de la spiritualité aux Facultés jésuites de Paris. Il a publié plusieurs ouvrages et de nombreux articles sur l'histoire et la spiritualité de la Compagnie de Jésus.

Löser, Werner, S.J. Le Père Löser est professeur de théologie dogmatique à Sankt Georgen (Francfort) et auteur de *Kleine Hinführung zum Denken Hans Urs von Balthasar* (Fribourg, 2005).

Lowney, Christopher. Named a Managing Director of J.P. Morgan & Co. while still in his thirties, Mr Lowney held senior positions in New York, Tokyo, Singapore and London. He served on JP Morgan's Asia-Pacific, European and Investment Banking Management Committees. Prior to joining J.P. Morgan, Lowney was a Jesuit scholastic for seven years. His first book, *Heroic Leadership* (Chicago, 2003), a #1 ranked bestseller of the Catholic Book Publishers Association, was named a finalist for a 2003 Book of the Year Award from *ForeWord* magazine and has been translated into more than a half-dozen languages.

Lukács, János, S.J. After studies in Munich, Paris and Cambridge (Mass.), Father Lukács served first as socius (1997-2000) and then as novice master (2002-2005), he became provincial in February of 2005. He is the author of “The Incarnational Dynamic of the *Constitutions*,” *Studies in the Spirituality of Jesuits* 36/4 (Winter, 2004) and is currently preparing a Hungarian edition of *The Autobiography of Ignatius Loyola*.

Lustiger, Jean-Maria, Cardinal. Il a été nommé évêque d'Orléans par Jean-Paul II en novembre 1979. Il passa à l'archevêché de Paris en janvier 1981. Il fut créé cardinal au consistoire du 2 février 1983. Il est archevêque émérite depuis février 2005.

McCoog, Thomas M., S.J. Father McCoog divides his time between London, where he is archivist of the British Province of the Society of Jesus, and Rome, where he is editor-in-chief of the publications of the Institutum Historicum Societatis Iesu.

Madrigal, Santiago, S.J. Profesor de Eclesiología y Teología ecuménica en la Facultad de Teología de la Universidad Pontificia Comillas, y Decano de la Facultad de Teología y de Derecho Canónico, he has written *La eclesiología de Juan de Ragusa. Estudio e interpretación de su “Tractatus de Ecclesia”* (Madrid, 1995); *El proyecto eclesiológico de Juan de Segovia (1393-1458). Estudio del Liber de substantia ecclesiae* (Madrid, 2000); *Vaticano II: remembranza y actualización. Esquemas para una eclesiología* (Santander, 2002); *Estudios de eclesiología ignaciana* (Madrid/Bilbao, 2002); *El pensamiento eclesial de Juan de Segovia: la gracia en el tiempo* (Madrid, 2004); *Memoria del Concilio: diez evocaciones del Vaticano II* (Madrid/Bilbao, 2005).

Majorana, Bernadette. Storica dell'arte e storica del teatro, insegnava Storia del teatro e dello spettacolo all'Università degli studi di Bergamo. La sua produzione scientifica è prevalentemente orientata sul rapporto tra forme della rappresentazione, individui e religiosità in età moderna: *Teatrica missionaria. Aspetti dell'apostolato popolare gesuitico nell'Italia centrale fra Sei e Settecento* (Milano, 1996); *La gloriosa impresa. Storia e immagini di un viaggio secentesco* (Palermo, 1990). Su questo tema continua a lavorare e ha in preparazione un volume di maggiore approfondimento e di più ampia estensione cronologica: “Le missioni rurali dei gesuiti fra Cinquecento e Settecento. Spiritualità, oratoria, teatro.”

Mas, Bartolomeo, C.R. Direttore di *Regnum Dei-Collectanea Theatina*, Archivista e Postulatore Generale, collaboratore del *Dictionnaire de Spiritualité*, il padre Mas ha pubblicato studi e ricerche su *Il combattimento spirituale* di Lorenzo Scupoli e sulla spiritualità teatina.

Medina, Francisco de Borja, S.J. Miembro emérito del IHSI, profesor emérito de la Facultad de Historia Eclesiástica, Pontificia Universidad Gregoriana, Roma, su campo primario de investigación: La Compañía de Jesús en la Monarquía Hispánica (1540-1815), otros campos de interés: Íñigo López de Loyola y su entorno; La dialéctica exclusión-integración en la Compañía de Jesús.

Mejía, Rodrigo, S.J. Director del Centro Galilee, que es un Centro de Espiritualidad y Ejercicios de la Compañía de Jesús en Etiopia, su tesis de doctorado en la Universidad Pontificia Gregoriana se publicó *La Dinámica de la Integración Espiritual: Buscar y hallar a Dios en todas las cosas* (Roma, 1980).

Melloni Ribas, Javier, S.J. Es miembro de Cristianisme i Justícia y profesor de Teología Espiritual en la Facultad de Teología de Cataluña y en el Instituto de Teología Fundamental de Sant Cugat (Barcelona). Es autor de diversas publicaciones, e.g. *Los caminos del corazón. Una aproximación a la Filocalia* (Santander, 1995); *Los ciegos y el elefante. El diálogo interreligioso* (Barcelona, 1999) [= *Cuadernos de Cristianisme i Justícia* 97]; *La mistagogía de los Ejercicios Espirituales de San Ignacio* (Santander, 2001); *El Uno en lo múltiple. Aproximación a la diversidad y unidad de las religiones* (Barcelona, 2003).

Mendiboure, Bernard, S.J. Père spirituel de communautés de scolastiques (rue Blomet, Vanves, Paris), il a récemment publié *Lire la Bible avec Ignace de Loyola* (Paris, 2005).

Mendonça, Délio de, S.J. Director of the Xavier Centre of Historical Research in Goa, he is the author of *Conversion and Citizenship, Goa under Portugal 1510-1610* (New Delhi, 2002) and several articles, and the editor of *Jesuits in India: Vision and Challenges* (Anand, 2003).

Mercieca, Edward, S.J. After many years of directing retreats throughout Latin America, Father Mercieca was appointed Secretary for the Promotion of Ignatian Spirituality in 2004.

Monteiro, Evelyn, S.C. Chair of the Department of Systematic Theology at Jnana Deepa Vidyapeeth, Pontifical Institute of Philosophy and Religion, Pune, Sister Monteiro received her doctorate at Centre Sèvres, Paris. She has written *Church and Culture: Communion in Pluralism* (Delhi, 2004) and has co-edited *Hope At the Dawn of a New Century* (Bangalore, 2000) and *Ecclesia of Women in Asia: Gathering the Voices of the Silenced* (Delhi, 2005).

Muldoon, Timothy. Director of the Church in the 21st Century Center at Boston College, Dr. Muldoon has written *Come to the Banquet: Nourishing Our Spiritual Hunger* (New York, 2002) and *The Ignatian Workout: Daily Spiritual Exercises for a Healthy Faith* (Chicago, 2004). The latter is an introduction to Ignatian Spirituality, especially for young adults, and an adaptation of Ignatius's Spiritual Exercises. Currently he is working on "Seeds of Hope for American Catholicism" scheduled for publication in 2006 by Paulist Press.

Murphy, Paul V. Professor Murphy holds the John G. and Mary Jane Breen Chair in Catholic Studies and is Associate Professor in the Department of History at John Carroll University. He is the author of "Ruling Peacefully. Cardinal Ercole Gonzaga and Patrician Reform in Sixteenth Century Mantua," the publication of which is expected in 2006.

Neulinger, Thomas, S.J. Father Neulinger has been Archivist of the Austrian province since March of 1999. Since September of the same year, he has been Director of the Office of Communications of the same province. He is a member of archdiocesan staff for the promotion of spiritual life.

Nicholson, Paul, S.J. Recently named Novice Director for the British and Irish provinces, from 1999 to 2005 he was Director of Loyola Hall Spirituality Centre in north-west England.

Between ordination and tertianship in the Philippines he was chair of a diocesan Faith and Justice Commission, and then established a social ministry community in Sunderland (NE England), where he lived and worked for six years.

O'Malley, John W., S.J. Professor *Emeritus* at Weston School of Theology, he is the author of *The First Jesuits* (Cambridge, Mass., 1993) and *Four Cultures of the West* (Cambridge, Mass., 2004).

O'Reilly, Terence. Lecturer on the literature of the Golden Age of Spain, Dr. O'Reilly is a member of the Department of Hispanic Studies in the National University of Ireland, University College, Cork. He had edited various volumes and written widely in the field of late medieval/early modern Spanish spirituality, of particular interest is *From Ignatius Loyola to John of the Cross. Spirituality and Literature in Sixteenth-Century Spain* (Aldershot, 1995).

Pavone, Sabina. Ricercatore a contratto all'Università degli studi di Bari, Dipartimento di Scienze storiche e geografiche, ha scritto due libri sui gesuiti: *Le astuzie dei gesuiti* (Roma, 2000) e *I gesuiti dalle origini alla soppressione* (Roma, 2004) [edizione inglese St. Louis, 2006] e diversi saggi sulla Compagnia concentrando in particolare sul tema dell'antigesuitismo tra Cinquecento e Settecento e sulla sopravvivenza della Compagnia in Russia dopo il 1773. Attualmente sta lavorando sui rapporti fra Sant'Uffizio e ordini religiosi.

Pérez Ortiz, Daniela, M.C.I. Durante varios periodos he sido encargada de la formación en las distintas etapas. He pasado varios años en las misiones, en Cameroun. En este momento formo parte del Gobierno Provincial de la Provincia de España, dinamizando el área de evangelización.

Pratt, James F.X., S.J. Treasurer and prefect of the library of the Institutum Historicum Societatis Iesu in Rome, Father Pratt has taught at Vanderbilt University in Nashville, and the College of the Holy Cross in Worcester, Massachusetts.

Reiser, William, S.J. Professor of Theology at the College of the Holy Cross in Worcester, Massachusetts, Father Reiser's most recent books are *Seeking God in All Things: Theology and Spiritual Direction* (Collegeville, 2004) and *Jesus in Solidarity with His People: A Theologian Looks at Mark* (Collegeville, 2000).

Reynier, Chantal, F.C.M. Elle est professeur d'exégèse biblique au Centre Sévres, chargée de la cause de béatification du P. Pierre-Joseph de Clorivière, S.J. Elle a publié *L'épître aux Ephésiens* (Paris, 2004) and *Pierre Joseph de Clorivière. Un maître spirituel pour aujourd'hui* (Paris, 2001).

Rhodes, Elizabeth. Associate Professor of Spanish at Boston College, Dr Rhodes is the author of numerous works on late medieval/early modern Spanish spirituality and literature among which are *This Tight Embrace: Luisa de Carvajal y Mendoza (1566-1614)* (Milwaukee, 2000) and "Join the Jesuits, See the World: Women and the Society of Jesus" in *The Jesuits II. Cultures, Sciences and the Arts, 1540-1773*, eds. John W. O'Malley, S.J., et al. (Toronto, 2006).

Ribera, Hoan, S.J.. Catedrático de Antropología Filosófica y Counseling Pastoral en la Universidad Sophia de Tokio, ex-director del Instituto de Justicia Social y miembro del Instituto de Counseling. Entre sus principales publicaciones en castellano se encuentran: *El Manifiesto de la Nueva Humanidad* (Madrid, 1978); *Psicología e Integración Humana* (5 volúmenes) (Madrid, 1979-1981); *El Budismo Zen y la Mística del Ahora* (Madrid, 1976); *El Budismo y el Enigma de la Existencia Sufiente* (Madrid., 1994); *La Teología e la Liberación en Asia* (Madrid, 1998).

Robert, Sylvie, Aux. Elle a été responsable pendant les sept dernières années de la formation des novices. Elle avait enseigné auparavant la théologie dogmatique à la Faculté de Théologie de Lyon. Depuis sept ans elle est enseignante au Centre Sèvres en théologie et spiritualité, surtout ignatienne; depuis janvier, elle y est responsable du Département de Spiritualité et Vie Religieuse. Elle travaille également au Centre Spirituel Manrèse. Son principal travail de recherche a été sa thèse de doctorat “*Une autre connaissance de Dieu*” (*le discernement chez Ignace de Loyola*) (Paris, 1997).

Romano, Antonella. La Docteur Romano (chercheuse CNRS) est professeur d'histoire des sciences auprès du Département d'histoire et civilisation de l'Institut Universitaire Européen, à Florence. Auteur de *La contre-réforme mathématique. Constitution et diffusion d'une culture mathématique jésuite à la Renaissance* (Rome, 1999) et de différentes contributions sur la pratique scientifique de la Compagnie de Jésus entre Europe et extra-européen, elle a aussi coordonné, avec d'autres collègues, des travaux collectifs parmi lesquels *Science et religion de Copernic à Galilée (1560-1610)* (Rome, 1999) ou *I gesuiti ai tempi di Claudio Acquaviva. Strategie politiche, religiose e culturali tra Cinque e Seicento* (Brescia, 2005).

Rosa, Mario. Ha insegnato storia moderna nelle Università di Lecce, Bari, Pisa, Roma (“La Sapienza”). Insegna attualmente la stessa disciplina presso la Scuola Normale Superiore di Pisa di cui è stato vicedirettore dal 1994 al 1998. Tra i suoi scritti *Religione e società nel Mezzogiorno fra Cinque e Seicento* (Bari, 1976) e *Settecento religioso: politica della Ragione e religione del cuore* (Venezia, 1999).

Rotsaert, Mark, S.J. Spécialiste en spiritualité ignatienne, e.g. traduction néerlandaise des *Exercices Spirituels* (1994), *God vindt in alles* (5e éd. 2004) sur la prière dans la tradition ignatienne. Le père Rotsaert depuis 2000 est Président de la Conférence des Provinciaux Européens.

Royón, Elías, S.J. Doctor en teología por la Universidad Gregoriana, ha sido maestro de novicios, vice-rector de la Universidad Comillas, Provincial de Toledo, Presidente Nacional de la Conferencia española de religiosos/as, Asistente de Europa Meridional. Actualmente es Provincial de España.

Ruiz Jurado, Manuel, S.J. Professor emérito de Historia de la Espiritualidad, y de Espiritualidad Ignaciana, en la Universidad Pontificia Gregoriana en Roma, el P. Ruiz Jurado ha editado y escrito muchos libros sobre el Instituto y la espiritualidad del Instituto de la Compañía. Entre otros están: *Jerónimo Nadal: Scholia in Constitutiones Societatis Iesu* (Granada, 1976); *Orígenes del noviciado en la Compañía de Jesus* (Roma, 1980), y *Francisco de Borja: Diario Espiritual (1564-1570): Edición crítica, estudio y notas* (Bilbao, 1997);

El discernimiento espiritual (Madrid, 2002) traducidas a varias lenguas; *Para encontrar la voluntad de Dios* (Madrid, 2002).

Rurale, Flavio. Ricercatore in Storia Moderna presso l'Università di Udine, ha scritto fra tante altre opere, *I gesuiti a Milano: Religione e politica nel secondo Cinquecento* (Rome, 1992).

Ryan, Lieutenant Colonel Maria del Pilar. Chief, International Division, in the Department of History at West Point, a strategist and military intelligence officer, she was graduated from the United States Military Academy at West Point. She earned her MA and PhD from the University of Pennsylvania, where her dissertation examined the years that Francis Borgia spent as a “secret Jesuit.”

Sada, Ricardo José, S.J. ha sido director de varios colegios jesuitas, se ha ocupado de tareas de administración, ha sido superior de la comunidad jesuita de Javier varias veces, lo es ahora desde el año 2001; y él ha sido el motor y el responsable de la restauración del Castillo y la preparación del Centenario.

Salin, Dominique, S.J. Professeur de lettres classiques aux lycées jésuites de Bordeaux et de Toulouse de 1974 à 1984; de 1984 à 1989, rédacteur en chef adjoint de la revue *Études*, Père Salin enseigne la littérature spirituelle à la Faculté de théologie jésuite de Paris (Centre Sèvres). Il est l'auteur de nombreux articles. Il prépare actuellement pour publication ‘Le ‘traité perdu’ de Jean Rigoleuc et six autres traités inédits.’

Sampaio Costa, Alfredo, S.J. Profesor adjunto de Teología Espiritual en la Pontificia Universidad Gregoriana, el Padre Sampaio Costa escribió “Os três tempos de eleição à luz dos diretórios. Uma contribuição para uma autêntica interpretação do ensinamento inaciano sobre os três tempos de eleição,” *Itaici* 49 (setembro 2002) 5-18; “The Times of Ignatian Election: The Wisdom of the Directories,” *The Way* 42 (October 2003) 73-88; *Los Tiempos de Elección en los Directorios de los Ejercicios* (Santander/Bilbao, 2004) (= Manresa 32).

Sánchez García, Ana M^a, A.C.I. Licenciada en matemáticas, ha trabajado en varios colegios y en un centro de protección de menores de su Instituto, así como en Pastoral parroquial y en Formación. Actualmente es Maestra de Novicias para España, y trabaja en el colegio de Córdoba.

Schiavone, Pietro, S.J. Ordinario di teologia e direttore del Centrum Ignatianum Spiritualitatis della Provincia d’Italia, ha pubblicato due diversi commenti agli Esercizi e *Chi può vivere senza affetti. La pedagogia del “sentire” e del “gustare”* con le edizioni San Paolo (Roma, 1995 e 2004), *La SS. Trinità negli Esercizi spirituali* con l’ADP, diversi articoli sul discernimento sui Tempi dello Spirito, trimestrale della Federazione Italiana Esercizi Spirituali. È stato responsabile della Casa di Esercizi di Napoli.

Schineller, J. Peter, S.J., Formerly superior of the dependent region of Nigeria-Ghana, Father Schineller is currently President of Loyola Jesuit College in Abuja, Nigeria. He is the author of “The Pilgrim Journey of Ignatius: From Soldier to Laborer in the Lord’s Vineyard and Its Implications for Apostolic Lay Spirituality,” *Studies in the Spirituality*

of *Jesuits*, 31/4 (Winter, 1999), and other articles on various theological, spiritual, and pastoral themes.

Sievernich, Michael, S.J. Profesor de Teología pastoral en Johannes Gutenberg-Universität Mainz y Hochschule Sankt Georgen, Frankfurt, fue rector del Instituto Sankt Georgen de 1996 a 2000. Ha escrito muchos libros y artículos sobre varios temas de teología pastoral, misiología, historia de las misiones, espiritualidad y temas jesuitas.

Silf, Margaret. Eager to make the riches of Ignatian spirituality accessible to the modern world, Ms Silf has directed many retreats and has written various books, including *Landmarks: An Ignatian Journey* (London, 1999); *The Wisdom of St Ignatius Loyola* (Oxford, 1999); *Companions of Christ: Ignatian Spirituality for Everyday Living* (Norwich, 2004).

Simmonds, Gemma, C.J. After twenty five years in secondary education, university and prison chaplaincy and religious formation at congregational and international level, she has recently completed a doctorate on Jansenism at St. Edmund's College, Cambridge, and is currently lecturing in spiritual and systematic theology at Heythrop College, London. Having published articles in *The Way*, *Priests and People*, and *The Tablet*, she is currently working on an English translation of Henri de Lubac's *Corpus Mysticum* (which should appear in 2006) and an article on "Women Jesuits" for *The Cambridge Companion to the Jesuits*, ed. Thomas Worcester, S.J., scheduled for publication in 2006.

Špidlík, Tomáš, Cardinale, S.J. Ben conosciuto come predicatore di esercizi spirituali, tra i quali quelli del 1995 per Papa Giovanni Paolo II e la Curia Romana, il cardinale Špidlík ha scritto più di 140 libri e 600 articoli. È stato creato cardinale dallo stesso Papa il 21 ottobre 2003.

Tata, Francesco, S.J. Dopo un periodo di attività alla Cappella dell'Università "La Sapienza" a Roma, è stato Maestro dei Novizi dal 1981 al 1998. Durante questo periodo ha collaborato nei "Convegni Esercizi" della Provincia d'Italia con contributi di psicologia applicata alla spiritualità ignaziana. Dal 1998 è stato Rettore del Collegio Universitario di Padova, assumendo anche dal 2000 il Rettorato dell'Istituto Filosofico per i Gesuiti, sempre a Padova. Dal settembre 2002 è Provinciale della Provincia d'Italia della Compagnia di Gesù.

Testa, Luca. Dopo aver conseguito il Dottorato in Storia della Chiesa alla Pontificia Università Gregoriana nel 2002, è tornato nella propria diocesi, come vicario parrocchiale in Sant'Alessandro in Colonna (Bergamo), dove è direttore dell'Oratorio Immacolata. Ha pubblicato Fondazione e primo sviluppo del Seminario Romano (1565-1608) (Roma, 2002) e "Dalla fondazione alla visita apostolica sotto Clemente XIV (1565-1772)" in *Il Seminario Romano. Storia di un'istituzione di cultura e di pietà*, a cura di Luigi Mezzadri (Roma, 2001).

Tetlow, Joseph A., S.J. Father Tetlow left Rome in 2004 after eight years as Secretary for Ignatian Spirituality. He had earlier been president of the Jesuit School of Theology at Berkeley, tertian director, and associate editor of the Jesuit weekly *America*. He has written extensively on Ignatian spirituality and his handbook for Exercises in Daily Life, *Choosing Christ in the World* (St. Louis, 1989), has been translated into several

languages, including Mandarin. He is now program director at Montserrat Retreat House in Texas.

Theobald, Christoph, S.J. Il est professeur de théologie fondamentale et dogmatique à la faculté de théologie du Centre Sèvres (Paris), membre de la Fondation de la Revue internationale *Concilium* et rédacteur en chef adjoint des *Recherches de Science Religieuse* où il tient un bulletin de théologie systématique (Dieu-Trinité). Publications en histoire de la théologie moderne, en théologie systématique et en esthétique; entre autres: *Maurice Blondel und das Problem der Modernität. Beitrag zu einer epistemologischen Standortbestimmung zeitgenössischer Fundamentaltheologie* (Frankfurt, 1988); “La foi trinitaire des chrétiens et l’énigme du lien social. Contribution au débat sur la ‘théologie politique,’” dans *Monothéisme et Trinité* (Bruxelles: Facultés universitaires Saint-Louis, 1991); *L’Esprit Créateur dans la pensée musicale de Jean-Sébastien Bach* (Bruxelles, 2002); *Présences d’Evangile. Lire les Evangiles et l’Apocalypse en Algérie et ailleurs* (Paris, 2003).

Valero, Urbano, S.J. El padre Valero es consejero del prepósito general de la Compañía de Jesús para asuntos jurídicos y de Instituto.

Vercruyse, Jos, S.J. Professor of Early Modern Church History and Ecumenism at the Gregorian University from 1979 until his retirement in 2000, Father Vercruyse has published extensively in different languages on Martin Luther, the Protestant reformation in the 16th century, the Council of Trent, the early Jesuits, and various aspects of modern ecumenism.

Wright, A.D. Reader in Ecclesiastical History at the University of Leeds, Dr Wright just completed a new edition of his seminal *The Counter Reformation: Catholic Europe and the Non-Christian World* (Aldershot, 2005).

Zanlonghi, Giovanna. Insegna Storia e Teoria dello spettacolo presso la Facoltà di Lettere e Filosofia, Università Cattolica di Milano. Si è occupata del teatro dei Gesuiti del Sei-Settecento pubblicando il volume *Teatri di formazione. Actio, immagine, parola nella scena gesuitica del Sei-Settecento a Milano* (Milano, 2002). Ha pubblicato numerosi saggi sul teatro in età moderna e contemporanea.

Acknowledgements

Many have contributed to the success of these conferences:

For Loyola: the planning committee: José María Abrego, S.J., Pascual Cebollada, S.J., Philip Endean, S.J., José García de Castro, S.J., Edward Mercieca, S.J., Martín M. Morales, S.J., James F.X. Pratt, S.J., and Dominique Salin, S.J.; retreat directors and liturgists: David Fleming, S.J., Konrad Grech, S.J., Damian Howard, S.J., Gero McLoughlin, S.J., Rodrigo Mejía, S.J., Eugene Merz, S.J., and Albert Teixeira de Brito, S.J.; translators: Eduardo Alvarez, Scott Hendrickson, S.J., Juan Antonio Irazábal, S.J., Paul Lebeau, S.J., Jacques Monet, S.J., Thierry Monfils, S.J., Michael O'Halloran, S.J., Olivier Oliver Borg, S.J., Alvaro Pacheco, S.J., Louis Robert, S.J., Eduardo Schmidt, S.J., José Luis Vázquez, S.J., Jacques Weissaupt, S.J.; technical assistants Jon Sapagastagoita Orbea, S.J., and Fernando Arjona, S.J.; Ricardo José Sada, S.J., and Antonio Falces, S.J., at Javier and Koldo Alzibar Arrinda, S.J., and Luzio Aguire, S.J., at Loyola.

For Rome: the planning committee: Germán Arana, S.J., Alfredo Sampaio Costa, S.J., J. Carlos Coupeau, S.J., Francisco Egaña, S.J., Emilio González Magaña, S.J., Marek Inglot, S.J., Edward Mercieca, S.J., Martín M. Morales, S.J., James F.X. Pratt, S.J., Giovanni Sale, S.J., and Vitale Savio, S.J.; liturgists: Massimo Marelli, S.J., Keith Pecklers, S.J., Gianfranco Ghirlanda, S.J., and Franco Imoda, S.J., of the Gregorian University, and Francesco Tata, S.J., and Salvatore Nipitella, S.J., of the Italian Province.

For assistance technical, psychological, and spiritual: Nicoletta Basilotta, Julie Bauer, Mauro Brunello, Margo Channing, Simonetta Cioccoloni, Stephen Fernando, Monica Fucci, Jérôme Gagnier, S.J., Beatrice Ivaldi, Wendelin Köster, S.J., Antonio Maldonado, S.J., Olga Palmas, Thomas Rochford, S.J., Fabrizio Sellì, José de Vera, S.J., and Kenneth Yong.

Illustrations

Front Cover: Rafal Struginski, S.J., designed this image specifically for the jubilee.

Page 1: Casa Solar, Loyola

Page 12: Javier Castle, Javier

Page 20: Pierre Favre, S.J.

Page 21: The Roman College

Page 32: Gesù Church, Rome

Page 40: Sant'Ignazio, Rome

Page 41: "Ignatius Protecting his Followers," 17th century Spanish wood carving, Campion Hall, Oxford.

Back cover: "Ignatius Inspiring his Followers," H. Carti (?), from Virgilio Nolarci [vere Alois Carnoli, S.J.], *Compendio della Vita di S. Ignazio di Loyola* (Venezia, 1680).

